

# LA ÚLTIMA HORA

Número suelto, 10 céntos.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO

Año XXXIX.—Núm. 12.727

UN MES ... 2 pesetas  
EXTRANJERO, SEMESTRE ... 20

Palma de Mallorca, Sábado 21 Mayo de 1932

REDACCION Y TALLERES: Calle de los Olmos, 2  
ADMINISTRACION: P. Cort. 29.—Teléfono n.º 1243

## DEL MOMENTO

### El bosque de Bellver

En diversas ocasiones nos hemos ocupado del bosque de Bellver, encareciendo la necesidad de que la administración municipal cuide de él con el mayor esmero, poniendo empeño en que no se desvirtue bajo concepto alguno el carácter que como a bosque le corresponde, y que precisamente es lo que constituye su mayor encanto.

Con motivo de haber sido talado el monte bajo en parte del bosque de Bellver y haberse podado parte del pinar, hubimos de exponer nuestro parecer contrario a que se prosiguieran aquellos aprovechamientos del bosque, ya que con ello se le restaba carácter y se le menguaba frondosidad.

Una cosa es un jardín que cuanto más cuidado esté más grato resulta y otra es un bosque. Este resultará más agradable, más interesante, más ameno, cuanto con mayor libertad se manifieste en él la naturaleza; cuanto más enmarañe su suelo el monte bajo; cuanto más intrincada y densa crezca la arboleda.

Cuanto más agreste se nos muestre el bosque más carácter tendrá y por consiguiente más interesante, más grato resultará para los que gustan frecuentarlo.

En uno de nuestros comentarios anteriores hicimos resaltar ya el hecho de que si convirtiéramos el parque de Bellver en un bosque de jardinería sería restarle mérito. Jardines más o menos interesantes, parques mejor o peor conservados, los tienen todas las ciudades de alguna importancia. Es un detalle que no constituye novedad, que apenas llama la atención.

Pero un bosque denso como Bellver, un monte poblado de pinar, y desde cuyos caminos se gozan tan espléndidas perspectivas como las que se disfrutan desde Bellver, situado a dos kilómetros de la población y unido a ésta por vías urbanizadas ya, es un verdadero privilegio; es algo excepcional que muy contadas serán las poblaciones que puedan disfrutarlo.

Esta propiedad que hoy nos pertenece debemos apreciarla en cuanto es, y comprendiendo su valor hemos de cuidarla con el cariño, con el interés que su importancia merece.

Ante todo hemos de procurar salvar su carácter. Bellver es un pinar. Como a tal ha de ser considerado y como a tal ha de ser conservado, procurando que no se planten en él más algarrobos y olivos ya que el número excesivo de estos árboles en determinadas zonas del bosque hacen que en lugar de un bosque que ha de servir de parque para solaz y distracción del vecindario parezca una finca en explotación.

No debe talarse el monte bajo ni podarse el pinar. El poco aprovechamiento que con ello puede obtenerse no compensa ni en mucho el daño que se hace al bosque como lugar que ha de ser donde la naturaleza, libre de la intervención del hombre, se desarrolle a su albedrío.

Recordemos una vez más en apoyo de nuestro parecer que los bosques de Miramar, que en vida del Archiduque Luis Salvador, constituyeron uno de los lugares más atractivos de Mallorca, debieron su nombradía precisamente a que el Archiduque no quiso jamás que fuera arrancada hierba alguna que en sus propiedades creciera.

Esto es precisamente lo que debe hacerse en Bellver, que será a no dudar y cada día más, el lugar predilecto de Palma, tanto para el turismo como para el vecindario.

Lo que debe cuidarse, y cuidarse con todo esmero son los caminos que cruzan el monte, procurando que la visita al mismo resulte lo más fácil posible. Y en primer lugar ha de cuidarse la carratera que conduce al Castillo, desterrando de ella el polvo.

A estos cuidados ha de dirigirse la atención del Ayuntamiento, el cual ha de esforzarse en dar facilidades al vecindario para que pueda lo más cómodamente posible disfrutar la magnífica propiedad que nos cedió el Estado para nuestro solaz y recreo.

Deseamos que esta opinión sea compartida. Deseamos que el carácter de bosque que tiene Bellver sea en absoluto respetado. Da grima ahora pasearse por la ladera de poniente y ver los claros que en ella ha dejado la tala del monte bajo, y los numerosos haces de ramas de pino a lo largo de las veredas que atestiguan la poda que se ha hecho en el pinar.

Esto, desde luego, no ha de continuarse, ni debe repetirse jamás. Hemos de pretender que Bellver llegue a ser un bosque lo más frondoso posible; que su aspecto sea agreste; que se desarrolle en libertad absoluta. Ello, repetimos es lo que constituye el principal encanto de nuestro espléndido parque urbano, encantado, atractivo que con todo interés hemos de procurar que conserve, no llegándose a confundir jamás con un pinar de jardinería.



Conferencia del director D. A. Sáenz del Instituto Pasteur sobre "Estado actual de nuestro conocimiento sobre la vacunación antituberculosa."

Solo una explicación puede creerse adecuada a la realidad; la de que los extranjeros, compradores habituales de mercancías españolas, creen que la peseta ha de ser depreciada más todavía; esto es, que van a poder apoderarse de mayor cantidad de mercancías españolas pagando por ellas menos cantidad de francos, dólares, libras o marcos. Somos nosotros proveedores forzados de varios minerales y de diversos víveres. Acaso, haya que buscar la explicación de que disminuya la exportación de estas materias en la posible realidad de una disminución de necesidades y de capacidad de compra en los países extranjeros, compradores nuestros.

Si fuera esto, más que la realidad presente, debiera alarmarnos y amedrentarnos lo que tiene de augurio para los años próximos. En minerales y metales la baja de nuestras ventas en el extranjero ha llegado en el primer trimestre de 1932, a veinticuatro millones de pesetas-oro. En productos alimenticios a cerca de cincuenta y dos millones. Y esto, cuando más intensamente se ha hecho la propaganda de los frutos de nuestras huertas. Añale la pena dar a conocer algunas de estas cifras representativas de las mayores actividades españolas.

En el hierro hemos descendido de doce millones de pesetas-oro a seis y medio; en cobre, de tres millones a uno; en corchos, de siete y medio millo, de dos millones a uno; en sal, de liones a cinco; en cobre manufacturado de un millón a dos tercios; en tejidos de algodón, de ocho millones a seis y medio; en naranjas, de ochenta y nueve millones a poco más de sesenta y siete; en pimienta molida, de tres millones a dos; en aceite, de veintitrés millones a menos de diez y nueve; en coñac, de cerca de millón y medio a poco más de medio; en vinos, de treinta y cuatro millones a diez y media; en conservas de pescado, de seis y cuatro millones a poco más de cuatro y medio; y así, en cifras menores otras muchas partidas que constituyen la mayor parte de los tráficos españoles.

Suponed que la Estadística publicada con tan relevantes oportunidades que apenas nos separan cuarenta días de sus realidades, no nos enseñe nada específico y determinado para la gobernación y la conducta de España. Los fracasados técnicos y asesores de cátedra, escalafón y sueldos, sueldos en plural, por todos ellos los cobran a pares, cuando menos, que en esa aprovechada codicia debe estar el quid de la técnica, achacan el grave daño a la crisis mundial y al desatamiento de nacionalismos económicos y oro teccionismos aduaneros con que todos los países pretenden defender su dinero.

También España ha apelado a procedimientos semejantes; también ha elevado sus derechos rancelarios y también opone el dique de su moneda desvalorada a la fácil introducción de mercancías extranjeras en nuestro territorio. Pero ese régimen defensivo, al que ya ponen sitio y cerco y amenaza de asalto con todo su poderío los Estados Unidos, según nos informa *La Prensa* de Nueva York, y contra el que también reclama Francia, comiéndanos con represalias, ¿puede constituir toda la política comercial de un Estado nuevo, como quiere o pretende serlo España?

Estabilidad monetaria—se dice—. Posiblemente, una revaloración de la peseta, aunque se la logre céntimo a céntimo, como se viene haciendo estos días, producirá nuevas bajas en el comercio de exportación que es el que



EN CUATRO VIENTOS. — Un teniente herido en un accidente de aviación.—Cuando realizaba un vuelo en un aparato Nieuport número 36, el teniente D. Maximino Conde Figueroa, se le cruzó un aparato, y para evitar un choque hubo de aterrizar violentamente, produciéndose una herida contusa en la cara, y varias erosiones de carácter leve, de las que fué asistido en el botiquín del aeródromo, trasladándose al Hospital militar. El aparato quedó destruido.

interesa más directa e intensamente a todo el país. La estabilidad monetaria vendría bien como complemento de una política financiera que intentara disminuir la pesadumbre del Estado sobre las actividades del país. No confíemos en que se emprenda esta orientación salvadora. La burocracia que cuida los manantiales de dinero que nutren al Erario ha llegado a una suprema sensibilidad de la fiscalidad. Raro es el día que la "Gaceta" no nos amedrenta con una serie de reglamentos y tarifas tributarias, en que se previenen minuciosamente los modos de extenuar, de cansar, de fatigar, al productor de riqueza y engañador de trabajo. Y adormecidos en este tutelamiento del Estado y cohibidos ante la intervención del fisco, los comerciantes emprendedores y osados de antaño, que irrumpieron en todos los mercados del mundo y crearon la actual riqueza española y esparcieron por todo el orbe los frutos de nuestros rariños y los tesoros de nuestras minas, retroceden amedrentados y se declaran vencidos... En efecto, las cifras de la Estadística recién publicada, son como las hileras de un ejército derrotado que huye en desorden abandonando las tierras que antaño conquistara...

DIONISIO PEREZ

(Reproducción prohibida.)

DE LOS ARTICULOS FIRMADOS RESPONDEN SUS AUTORES. LA PUBLICACION DE UN TRABAJO FIRMADO NO SUPONE LA CONFORMIDAD A LO QUE SUSTENTE. LA OPINION DEL DIARIO ES REFLEJADA POR SUS PROPIOS ARTICULOS

## NUESTROS COLABORADORES

### UNA VIDA AUSTERA

## CASTROVIDO

Se de antemano, que dedicar unas cuartillas a hablar de la vida íntima de Castrovido, es más que suficiente motivo para que el maestro, cuando se entere—él se entera de todo lo referente a periodismo, por humilde que este sea—levante de tono aquella voz chillona, que tiene cierto dejo monótono, y con una indignación bonachona, pero sentida, abomine de quien se adentra en lo que él, don Roberto, considera que, por ser natural y lógico—su vivir austero—, no cree pueda interesar a ninguno, y mucho menos, ¡claro está!, ser objeto de loa.

No es España, ciertamente, país donde de una manera general se pueda hablar de la inmoralidad de los hombres públicos. Bien reciente está el mentis dado a las afirmaciones hechas por la prensa vergonzantemente monárquica, durante la famosa campaña de los "enchufes": aquí más bien se peca por compadrazgo, que por afán de lucro.

Pero dentro de este espíritu de decencia que informa y coarta las actividades adquisitivas de los políticos, hay quien lleva su amor por la pobreza, rayana en miseria, hasta despojarse con ella de por vida: este es el caso de Roberto Castrovido, periodista y democrata.

Si no fuera porque el laicismo del viejo republicano, repugna a todo paralelo con espíritus de un misticismo y una piedad confesional, lo compararía con el Santo de Asís; por su amor a los humildes, a los oprimidos, y, por su visión humana y amplia de la vida.

Estamos en 1911. Castrovido veranean en Valencia. Va todas las tardes a Las Arenas; en el tranvía, desde luego. Si no fuera porque se arrastra con una muleta y un bastón, es de creer que intentaría recorrer andando el camino desde la ciudad al mar.

Le acompaña su mujer: una señora joven, redondita, de cutis luminoso, dorado, y sonrisa apacible. Junto a ellos, un chiquillo, el hijo mayor, un niño de unos seis años, espigado delgado, con grandes ojos azules tristes y reflexivos. En brazos de la señora, una niña pequeña, aun no destetada, completa la familia del periodista.

Este verano, es la gran ilusión de Castrovido durante todo el año. Mejor dicho, durante muchos años. Este 1911 es el primero en que la aspiración se ha hecho realidad.

Y se ha hecho realidad, gracias a la sabia y rigida administración del sueldo que "disfruta" el maestro como director de "El País". Pero los tiempos son malos — ¿cuánto serán buenos para el periodista?—, y el ingreso es harto migrado para permitir grandes gastos.

Castrovido, se remoja en la playa. No corre, porque su cuerpo arrastra el grillete de la imposibilidad física, pero su voz chillona, llena el aire de carcajadas, de observaciones infantiles, de entusiasmos pueriles. En un momento de euforia, se decide: deja el bastón en una silla próxima, que el mar, poco a poco, va hundiéndose en la arena, a fuerza de lamerle las patas, saca veinte céntimos del bolsillo y manda traer... ¡todas las piezas detonantes y escandalosas de fuegos de ar-

tificio que den por las cuatro "aguiletas" en una tienda del Cabañal! Es pobre, desconsoladoramente pobre, la existencia de este hombre a quien, poco tiempo después, 16.000 votos lo eligen diputado a Cortes por Madrid, bajo un régimen monárquico y que, a dejarse cortejar por las sirenas de la monarquía, hubiera sido ministro en un santiamén.

No cambia mucho en invierno la vida de Castrovido; es decir: si que cambia, empeora, puesto que troca la playa llena de luz, color, aire puro y adelfas, por aquel pisiso triste y mezquino mirando al Norte, de la calle de San Marcos. Una vivienda con dos dormitorios y un comedor que sirve de estudio, cuarto de labor y sala de recepción, donde alguna vez descansa sus huesos molidos por las salidas a los campos yerrosos de la rebeldía, el maestro Nakens.

En un ángulo, junto al balcón de cristales llorosos, hay en el comedor una mesa pequeña, híbrida entre de cocina y de despacho pobre, cosa que es difícil llegar a una conclusión, por la imposibilidad de examinarla oulta como está bajo un montón de papeles, libros, periódicos y cuartillas, en la que escribe don Roberto sus artículos, en que vuela su republicanismo de solera de cincuenta años en un lenguaje castizo y una letra "infernal", ilegible para la mayor parte de los tipógrafos, que a las diez de la noche han de venir a recoger de "El País".

Luego, se dirigirá al "Café Habanero", de la calle del Desengano, donde le rodearán lo mismo grandes figuras del retablo político y periodístico, que desgraciados que esperan pacientemente, con la sonrisa en los labios y la angustia en el corazón, la ocasión de sacar a tejanón las pocas pesetas que suenan, como alma a un cascabel, dentro del bolsillo espiado de Castrovido.

Y así un día y otro día, un año y otro año, atizando el fuego sagrado del sentimiento democrático, hasta lograr alumbrar una República, para seguir siendo, cuando llega el día del triunfo, el mismo hombre, de la vida conmovedoramente humilde...

Al enterarme de que Castrovido se le ofrecía el "momio" de la Delegación del Cnal de Isabel II, preveo su negativa, como sabía de antemano su contestación al ofrecimiento de un homenaje... ¿por su consecuencia al ideal? ¿por su honradez? ¿por su entusiasmo republicano? ¿por su concepto austero de la vida?

Castrovido, tan comprensivo, de ser elaborado de hondas ideas, no comprendería, aunque se lo predicaran todo lo que le resta de estar en este mundo, que ojalá sean muchos años, ni el mérito que ello supone, ni la admiración que pueda despertar, porque está persuadido de que no se puede ser de otra manera... y respecto a los que son de otra manera, tras la agria y tajante letra de sus escritos, aletea siempre una sonrisa de compasión por las debilidades ajenas. Y al no comprenderlo, no lo acepta, porque lo juzga, duramente, como una cosa incongruente...

PEDRO BARRACAN

(Prohibida la reproducción.)



MADRID—Barnizaje de cuadros, para la Exposición Nacional de Bellas Artes, que se inaugurará hoy sábado en el Palacio de Exposición del Retiro.

## NUESTROS COLABORADORES

### Informaciones comentadas

## Nuestra exportación en derrota

Se nos decía que la desvalorización de la peseta en el cambio internacional, llevada al bárbaro e injusto extremo en que se encuentra, era la causa productora de la disminución había en nuestras importaciones. Ciertamente, a medida que la peseta se cambia por una menor cantidad de dinero francés o yanqui, alemán o suizo, puede comprarse con ella, equivalentemente a una menor cantidad de pesetas, puede adquirirse una mayor cantidad de mercancías españolas. No os inquiete el quebranto de los cambios—nos predicaban estos fáciles colucionistas.—La desvalorización de la peseta es una prima sobre la exportación. Y así, solo por móviles políticos, se alarmó a las gentes antaño y se las quiere alarmar ahora ante el agravio internacional que se hace a nuestra moneda.

La Estadística recién publicada por la Dirección General de Aduanas, que ya me referí en anterior artículo, viene a restablecer una dolorosa realidad. La exportación de mercancías españolas no ha aumentado, sino que ha disminuido, paralelamente a la imprecación, en este primer trimestre de 1932, en que hemos conocido el franco de cuatro sous—como dicen despe-

tivamente los mismos franceses,—a 52'10 y el franco suizo a 2'56 y el belga a 1'83, la desvalorada libra a 47'95, y el dólar a 13'21, y el marco trágico a 3'11.

Los solucionistas fáciles nos han engañado cruelmente. La desvalorización de la peseta no le ha servido a España para nada útil ni bueno. Nos ha ocasionado, en cambio, nuevos encarecimientos en nuestra vida interior. También aquí, como los franceses en la época que procedió a la estabilización del franco, podríamos hablar de la peseta de poco más de tres perras gordas. Moneda enferma, inútil para comprar y estéril para vender, aun siendo España productora de mercancías que necesitan forzosamente otros países para alimentar su población y mantener sus industrias.

¿Cómo se ha producido la baja de las exportaciones en el primer trimestre de 1932? He aquí las cifras totales facilitadas en la Estadística del Cuerpo de Aduanas. En igual período del año anterior vendió España al extranjero, mercancías por valor de 292.122.433 pesetas-oro. En el año actual hemos exportado por 195.150.259. Pérdida 96.972.104.

CONTENIDOS DEL SABADO

# EL DESPERTAR

El 24 de diciembre de 1923, Nicolás Blandituras se encontró en pleno campo a las seis de la tarde y con un frío de nueve grados bajo cero.

Un viento siniestro se levantaba. Nicolás se había extraviado. Le faltaban ocho kilómetros para llegar al primer poblado, y aunque muerto de fatiga y aterido de frío, se dispuso a hacer un esfuerzo supremo. Un mal paso le hizo caer al suelo, y cuando se levantó sintió un fuerte dolor en el tobillo. Comprendió que le sería imposible dar un paso más. Por lo visto había sufrido alguna fractura. Y una angustia profunda se apoderó de él al comprender que si no lo socorrián antes de una hora sería un cadáver, pues se encontraba en un camino vecinal muy poco concurrido.

—Triste muerte—murmuró.

Y pensó que tenía veinticinco años.

Transcurrieron unos minutos. Sintió que el frío iba invadiendo su cuerpo.

—Hay que resignarse a morir.

Entonces oyó un ruido. Por el camino avanzaba lentamente un carrito-coche.

Intentó pedir socorro; pero no pudo. Afortunadamente, el hombre que ocupaba el vehículo lo vio al borde del camino. Se detuvo y se acercó a Nicolás.

Era un hombre alto y fuerte, y sin gran trabajo pudo colocar al lesionado en el interior del coche, sobre un montón de paja.

—Un poco de paciencia—le dijo.—Dentro de cinco minutos llegamos. Abriguese con esto.

Se detuvieron en una casita de modesta apariencia. Nicolás fue llevado por su salvador a una habitación donde había un gran fuego y en cuyo centro se alzaba un lindo árbol de Navidad, de cuyas ramas pendían juguetes y cartuchos de dulces.

—Veamos ese pie—dijo el hombre.

Había en la habitación una mujer de aspecto melancólico y tres niños rubios muy lindos.

—Esto no es nada—prosiguió, después de un reconocimiento—. Una sencilla distensión. Le pondré un vendaje, y mañana le llevaré a la ciudad.

Y como Nicolás le diese las gracias conmovido:

—De nada—contestó. Para mí es un verdadero placer "salvar", a un hombre.

La mujer sonrió tristemente. Los pequeños rodeaban ahora impacientes el árbol.

—Perdone usted—dijo el huésped. La mujer encendió las velas rosa, verdes y azules que había entre el ramaje, y los niños empezaron a bailar y cantar alegremente.

—Si quiere usted participar de nuestra cena de Navidad, será para nosotros un honor y un placer.

Nicolás aceptó agradecido, cenó con gran apetito y tomó parte en la alegría de los pequeños.

Cuando se retiraron a descansar dijo:

—He pasado una velada deliciosa, y su recuerdo será inborrable. ¿Puede saber su nombre? Me llamo Nicolás Blandituras y soy francés.

El hombre dijo sombriamente:

—Yo me llamo Conrado...

Después de una noche excelente, Nicolás se despertó lleno de salud y fuerza. Su lesión no lo molestaba.

Desayunó con todos, y antes de partir quiso dar algún dinero a los niños.

—No—dijo Conrado.—Ya les enviaré un regalo "si tiene usted valor para ello..."

Y como Nicolás le mirase asombrado:

—No sabe usted quién soy, y voy a decirselo.

Hizo una mueca a su mujer, y cuando ésta sacó a los niños de la habitación prosiguió con risa extraña:

—He querido que durmiera usted tranquilo. Pero, tiene derecho a saber: Soy el verdugo de Trag.

J. H. OSNY

era, políticamente, inclinado a la izquierda.

Faltaba un casino de derechas, un casino que tuviera su contrapeso en la Gran Peña. Ya lo tenemos. Es un soberbio casino de señoras, organizado por señoras y para señoras.

Los lectores pensarán que el acto inaugural fué una solemnidad en la que se hablara de los derechos exclusivos de los hombres y se cantara las glorias literarias de La Latina o las bélicas de Agustina de Aragón. Nada de eso. La inauguración se hizo celebrando un gran baile. El amor ha esclavizado a las mujeres. Y el Círculo feminista ex reivindicador de los derechos políticos de la mujer, pidió inmediatamente auxilio al sexo fuerte. Porque nada hay tan propicio para el amor como un baile. De ahí la felicidad y el odio entre ellas. Aquí se forjan las bodas y se saben todos los secretos.

Pero también hay que pensar que en ciertos casos este mundo es un fan dangulillo y el que no baila un tonto.

ALVAREZ DE LEON  
(Reproducción prohibida).

El comandante fué el último que abandonó el navío, y lo hizo a las ocho de la mañana, cuando el buque no era ya más que un enorme brasero.

Hasta ahora se sabe que han podido ser salvadas 689 personas.

PARTE DE LA COMPAÑIA ACERCA DE LAS VICTIMAS. — HA PERECIDO EL PERIODISTA ALBERT LONDRES

Paris.—Un comunicado de la Compañía de Mensajerías Marítimas dice que el número de víctimas en el siniestro del "Georges Philippar" es de 48, entre los cuales figura el periodista Albert Londres.

SE HUNDE EL BARCO

Aden.—El "Georges Philippar" fué a la deriva 160 millas a partir del momento en que se inició el incendio. Finalmente, después de quedar calcinado, hundióse ayer a las 14:56, a 145 millas al noroeste del cabo Guardafui. Las llamas devoraron el vapor de popa a proa. El buque no tardó a hundirse cuando el agua llegó a los tragahices de las camarotes.

Sobre la superficie del mar no quedó ni un resto del buque.

El remolcador inglés "Preserver", que contempló hasta el fin el imponente horno flotante, no pudo en ningún momento acercarse al incendio, porque el calor era insostenible.

La Conferencia del Desarme

Madrid 20 (11 n.)

Ginebra.—La Comisión Terrestre de la Conferencia del Desarme ha discutido el proyecto de resolución

presentado por la Delegación británica, relativo al carácter ofensivo, de las piezas de artillería, según los calibres.

La Comisión ha aprobado el texto, con algunas enmiendas.

El nuevo texto fija en una segunda categoría de potencia las piezas cuyo calibre varíe entre 100 y 250 mm.

El delegado francés declaró que ese calibre no podía ser considerado como peligroso para la defensa nacional y que, por lo tanto, no podía incluirse en la categoría de armas ofensivas.

La discusión continuará mañana.

LAS ARMAS QUIMICAS Y BACTERIOLOGICAS

Ginebra.—El comité especial creado por la comisión general de la Conferencia del Desarme, para el examen de las armas químicas y bacteriológicas, ha celebrado su primera reunión, nombrando presidente al señor Pilotti (Italia) y ponente al señor Rutgers (Países Bajos).

Al posesionarse de su cargo, el señor Pilotti hizo un resumen de los trabajos que han llevado a la constitución de este comité especial.

La próxima sesión se celebrará mañana por la tarde.

FABRA

De Barcelona

BENJAMIN BALSANO

Barcelona 21 (6 m.)

Esta mañana ha sido conducido desde la cárcel a Castellón de la Plana el procesado Benjamín Balsano.

Como ya se dijo va a comparecer ante aquella Audiencia acusado de un delito de estafa, cuya vista ha de celebrarse el día 6 del próximo junio.

PROCESAMIENTO DE UN ATRACADOR

El Juzgado del distrito de la Lonja se constituyó ayer tarde en la Cárcel e Olivar para practicar la diligencia de reconocimiento del último detenido con motivo de atraco de que fué víctima el habitado de Clases a Psvivas señor García.

Previamente citados estuvieron en la cárcel el citado habitado, su esposa y la criada, que eran los que se encontraban en el piso de la Plaza del Beato Oriol cuando ocurrió el hecho.

Se procedió a formar diversas ruedas de presos, entre los cuales se encontraba Pedro Martí Regat y la diligencia di ópor resultado no reconocer el señor García al detenido, pero en cambio tanto su esposa como la criada, le reconocieron sin ningún género de dudas.

El señor García explicó que el no reconocer al detenido se explica por el hecho de que Martí no entró en el despacho con los otros tres, sino que se quedó en el recibimiento, vigilando a la criada para que no se moviera y dar la voz de alerta si alguien entraba en el piso.

La señora lo reconoció como el que estaba en la habitación contigua al despacho de su esposo, y la criada, que fué la que más tiempo le estuvo viendo, le reconoció sin titubeos.

EL PLEITO DE LA TRASATLANTICA

Procedente de Buenos Aires y escalas, ha entrado en nuestro puerto el vapor correo "Uruguay", de la Compañía Trasatlántica, conduciendo 355 pasajeros, la correspondencia y carga general. Atró a su llegada frente a la estación marítima, donde desembarcó el pasaje, pasando después al muelle de Baleares para alijar la carga. Terminada dicha operación, atracará en el muelle del Morrot, donde quedará amarrado, suspendiendo, por lo tanto, la salida que tenía anunciada para el día 5 del mes próximo.

UN DEPOSITO DE EXPLOSIVOS EN MANRESA

Al recibir este mediodía a los periodistas, dijo el gobernador civil que en Manresa había efectuado la policía un registro en una casa que dió por resultado el hallazgo de dos bombas, diversas armas blancas, cartuchos de dinamita, pistones, mechas y otros accesorios para la fabricación de bombas.

En la actualidad la casa del hallazgo estaba desierta, viviendo la mujer del inquilino en otra casa del mismo Manresa y el inquilino en Barcelona.

La policía no tardó en dar con el paradero de la primera, procediendo a su detención, e inmediatamente se cursó aviso a Barcelona, cuya policía pudo esta misma mañana detener también al marido.

Estos eran los datos que, a la hora de recibir a los periodistas, poseía el gobernador. Dijo que esperaba esta tarde estar más documentado y dar una más amplia información esta noche.

DOS DETENIDOS

La esposa del dueño del almacén, Ana Santamaría, quedó detenida, siendo puesta a disposición del Juzgado de Manresa, junto con los explosivos hallados.

Esta mañana, en una taberna instalada en la casa número 17 de la calle de Fronthonrada, fué detenido Pedro Ballús, quien ingresó incomunicado en los calabozos de la Jefatura Superior de Policía para ser trasladado a Manresa esta tarde.

"CASA TERUEL"

El legítimo Renard Argenté lo vende esta casa.—San Jaime, 19.

# Por Telégrafo

## El incendio del vapor francés "Georges Philippar"

EL INFORME DEL CAPITAN  
Madrid 20 (11 n.)

Paris.—El comandante Vieq ha dirigido a la Compañía de Mensajerías Marítimas un informe en el cual explica el incendio que destruyó el paquebot "Georges Philippar".

Según dicho informe, el siniestro se produjo el 16 del actual, a las dos de la madrugada, en una cabina, propagándose el fuego con extremada rapidez, a pesar de realizarse desesperados trabajos para contenerlo.

La estación de T. S. H. y el puerto

generador de electricidad, aunque muy alejados del foco principal del incendio, fueron muy pronto presa de las llamas.

Parte de los pasajeros, sorprendidos por la rapidez con que se propagó el incendio, perecieron asfixiados, y otros que se arrojaron al mar para librarse de las llamas pudieron ser recogidos más tarde.

La evacuación del buque se efectuó con orden, saliendo primero las mujeres, luego los niños, después los pasajeros en general, a continuación los tripulantes y por último la plana mayor.

Los pasajeros, salvo pequeñas excepciones, conservaron toda su sangre fría, y tanto la oficialidad del buque como los tripulantes se portaron con verdadera heroicidad.

# Hipódromo de la Sociedad Hípica de Mallorca

## Carreras de Caballos

para el Domingo 22 Mayo de 1932, a las 14:45 horas.

### Premio Palmera:

Nº	Caballos	Distancia	Propietarios	Conductores
1	MAÑO	1.900	F. Alvarez	El propietario
2	SEXTIUS II	1.900	G. Pujol	M. Vicens
3	SOLEDAD	1.940	S. Villalonga	J. Frontera.
4	GUERRITA	1.970	D. Mas	M. Pol
5	TITA	1.980	G. Gomis	El propietario
6	CIPAYE	2.100	B. Frontera	El propietario
7	BIENVENIDA	2.110	J. Vallés	El propietario
8	BOMBITA	2.190	S. Fiol	G. Salvá
9	CIRIO	2.190	M. Guasp	S. Ferrer
10	JOSELITO	2.190	J. Torres	B. Fullana
11	VALIENTE	2.200	J. Pol	El propietario
12	SILONA	2.210	A. Colom	M. Mas
13	MAZANTINI	2.240	J. Pizá	El propietario
14	LAGARTIJO	2.280	N. Orell	M. Orell
15	CRESPO	2.400	A. Crespi	El propietario
16	NARANJERO	2.440	R. Sampol	A. Sampol

### Premio Nielsen:

1	EMBREADERA	2.800	J. Fiol	El propietario
2	ECHADERA	2.860	J. Jaume	B. Fullana
3	NOBLE II	2.920	S. Fiol	S. Fiol (H.)
4	ALMA	2.920	R. Mayol	J. Morey
5	CONDE	2.930	A. Riera	A. Ripoll
6	CASTAÑO	3.000	N. Pons	J. Dumas
7	BRAVOTA	3.050	J. Roca	El propietario
8	CAMINANTE	3.070	N. Tous	B. Tous

### Premio Popelli:

1	FAN	2.900	P. Vallés	S. Vidal
2	DRAMATICO	2.930	S. Vich	El propietario
3	ESTRELLA	3.000	E. aBrceló	El propietario
4	TRIANA	3.010	M. Sampol	M. Sampol
5	CAMALEON	3.020	J. Roca	El propietario
6	GIMNASTA	3.020	B. Ferrer	El propietario
7	RUSIN	3.020	A. Matas	A. Mayol
8	ABADIA	3.050	G. Homar	El propietario
9	DEFENSORA	3.140	S. Prohens	G. Prohens
10	AMOR	3.200	B. Nadal	A. Ripoll (H.)
11	PALOMA	3.200	A. Oliver	El propietario

### Premio Ebro:

1	TERRIBLE	2.900	J. Guasp	El propietario
2	CANNEBIERE	2.900	A. Castellá	El propietario
3	FULGOR	2.940	B. Pizá	El propietario
4	STANISLAS C	2.980	A. Mayol	El propietario
5	UNNAN	2.990	A. Fuster	S. Fuster
6	DIABLOTTIN	2.990	S. Vich	El propietario
7	URANUS II	2.990	J. Vaquer	A. Ripoll (H.)
8	ETENDART	3.000	C. Pomar	F. Graciano
9	CANTALOUSE	3.000	E. Garí	S. Fiol
10	DEUX	3.020	P. J. Ferrer	El propietario
11	COLLIER DE PERLES	3.090	J. Moyá	A. Esterlich
12	VERVEINE	3.100	G. Mas	El propietario

### Premio Cabellie:

1	URDAX	2.150	J. Guasp	El propietario
2	VLAN	2.160	J. Cañellas	El propietario
3	CAMELIA IX	2.160	M. Esteva	S. Fuster
4	SABINE	2.180	N. Orell	M. Orell
5	ANGELUS II	2.180	F. Frau	F. Frau
6	SARCUS	2.200	B. Fiol	El propietario
7	USKUB	2.220	S. Fiol	El propietario
8	DUN LE ROI	2.250	B. Moner	F. Graciano
9	BABA	2.250	J. Campins	El propietario

### Premio Contiella:

1	ATOUI II	3.200	J. Jaume	El propietario
2	VERVEINE III	3.240	G. Mas	A. Esterlich
3	BOST	3.270	B. Fiol	El propietario
4	BRISEIS	3.270	M. Bestard	El propietario
5	CITRON VERD	3.290	A. Llinás	J. Cañellas
7	TIBERE	3.320	F. Frau	F. Frau

### Premio Antilpe:

1	ROCH	54 kg.	1.000	D. Esterlich	L. Esterlich
2	BELLA	55 "	1.020	Juan Colom	J. Vicens
3	CHARLESTON	57 "	1.020	S. Estarás	G. García
4	PETIT	60 "	1.020	J. Cap ó	L. Mir
5	WAMBA	58 "	1.040	J. Matas	J. Arnau
6	MENSAURAH	61 "	1.060	J. Pujol	M. Vicens
7	LIKIANG	61 "	1.080	L. Adalid	L. Adalid
8	LADA	58 "	1.090	A. Quetglas	B. Llull

Pálicos sin entrada . . . . .	10	ptas.
Entrada Preferencia . . . . .	8	id.
Media ídem . . . . .	100	id.
Especial para Srás. . . . .	050	id.
Entrada general . . . . .	150	ptas.
Media general . . . . .	050	id.
Entrada general para señora, gratis.		

# Hojeando la prensa esperantista

LA COOPERATIVA ESCOLAR EN LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE RUMANIA

La Exposición Internacional acerca del niño, que se está celebrando en Bucarest desde el día primero al 31 del mes corriente, tiene una sección especial dedicada a la cooperativa escolar.

La oficina nacional de Cooperativas de Rumania, que toma parte en la organización de la Exposición desea asegurarse la participación del mayor número posible de cooperativas escolares extranjeras. Con este objeto ruega envíen a Bucarest lo siguiente para la Exposición.

- Sus estatutos y reglamentos.
- Copias de las actas más importantes de juntas generales, consejos de administración, etc.
- Una corta monografía de la cooperativa escolar.
- Fotografías del local de la cooperativa.
- Algunos objetos hechos por los alumnos.
- Descripción de las relaciones entre la cooperativa escolar y el movimiento cooperativo local, las autoridades y la población.
- Fotografías de las mejoras introducidas en los locales de la escuela y en el material escolar (pizarras, colecciones de plantas y de minerales, etcétera.)
- Fotografías de excursiones escolares hechas gracias a la cooperativa escolar.
- Documentos acerca de la ayuda prestada a los alumnos pobres y enfermos.

# COOPERACION INTERNACIONAL EN EL IMPERIO BRITANICO

A consecuencia de l visita que hizo en 1920 a Nueva Zelanda la delegación del Almacén Cooperativo al por Mayor (Cooperativa Wholesale Society), se establecieron relaciones para la venta en común entre las cooperativas inglesas de consumo y las cooperativas agrícolas de Nueva Zelanda.

Las Cooperativas de productores neo-zelandeses están unidas en la Federación de Cooperativas de Productores para la Venta (New Zealand Producers' Cooperative Marketing Association) que consiste en grupos de granjeros unidos en cooperativas locales. Cada grupo posee una lechería a la cual envían los granjeros la crema para fabricar manteca y queso. Los directores de la lechería cuidan de la venta de los productos.

Las sociedades cooperativas inglesas están representadas por el Almacén Cooperativo al por Mayor, cuyas acciones poseen 1200 sociedades cooperativas con cuatro o cinco millones de miembros.

La Federación de Cooperativas de Productores neo-zelandeses para la Venta y el Almacén inglés establecieron hace diez años una organización común, la Asociación para Productores neo-zelandeses (New-Zealand Producers' Association) cuya oficina está en Toole

# FOR LA REGHO!

For, for la regh, de ni,  
Daldau foriru li,  
de Di' Kredant'.  
Malloborema regh',  
Kontraue cia regh',  
jen mia Kant'.  
q  
Nur estas cia vol',  
ne tiu de popol',  
ne estas legh'.  
Mizerren cia land',  
ci vestas kiel dand',  
for, for la regh'!  
\* \* \*  
Ho! Malbenita Kron',  
adorant' de l' Madon',  
foriru tuj.  
Ci pensas pri milit',  
ci estas jezuit',  
por la patruj!  
\* \* \*  
Ne restu plu che ni,  
tirano de l' naci',  
sur regha sgh'.  
Cia plejgranda glori'  
estu baldana for',  
for, for la regh'!  
(Verkita en 1910).

# Un club de señoras

Según M. Leon Blun el número de mujeres que en Francia reclaman el voto no llega a diez mil. He aquí porque las voces feministas de la vecina República no han encontrado eco en las Cámaras.

Peró en España pensando que es la función la que crea el órgano, se ha dicho que si no hay feministas, el ejercicio del derecho del sufragio hará que todas las mujeres se incorporen a la cosa pública. Porque en España no llegaban ni a mil, las señoras que pedían derechos políticos, y basta que una sola sostuviera con tesón su pretensión en la Cámara, para que las españolas quedarán igualadas a los hombres llenando las listas del censo electoral.

Todas las feministas mantienen la doctrina de que le liberación de la mujer es obra de ella misma, para lo cual han de renunciar a esas numerosas tradiciones, que nos hacen ver en ella un ser débil; la iniciativa en el amor, corresponde por igual a ambos sexos, lo mismo que la participación en los negocios domésticos, en la vida privada y en la vida de relación social.

En Madrid funcionaba ya un casino de señoras, perfectamente instalado y no diremos con gusto femenino, al alabar su delicadeza y buen tono, porque sería para sus organizadores un "jarro de agua fría." Este círculo

Nuestros colaboradores

INSTANTANEA POLITICA

# ACTUALIDAD TEATRAL

## El teatro en Palma

### LIRICO

El programa de variedades que ayer debutó en este teatro satisfizo plenamente al público, como lo demostraron los insistentes aplausos con que se premió la labor de todos los artistas.

Maria Guerrero bailarina interpretó diversos bailes típicos españoles que fueron muy del agrado de la concurrencia y los artistas The Tunca fueron ovacionados en su original número de reproducción de cuadros célebres que presentan con gran rapidez y habilidad.

Zirnaga et Minuela es indiscutiblemente una de las mejores parejas de baile que en su género han desfilaro por Palma. Realizan un trabajo admirable, presentando unas poses de gran relieve artístico y demuestran una agilidad extraordinaria. El público les ovacionó largamente.

Cerró el programa Matilde Santacruz, canzonetista de extensa y bien timbrada voz que cultiva en especial el género andaluz y a la cual el público aplaudió con insistencia obligándola a repetir buen número de canciones.

Hoy trabajarán todas las atracciones a las ocho y a las once.

Para mañana domingo se anuncian sesiones de cine y variedades de tres tarde a doce noche trabajando en todas ellas las atracciones María Gue-

rrero, The Tunca, Zinaga etc. Muñela y Matilde Santacruz.

Se proyectará además la película "El diablo de la casa," que tan celebrada ha sido estos días y en la que tan admirable labor realiza Marión Davies.

Las atracciones trabajarán a las cinco tarde y a las ocho y once noche.

### BALEAR

Mañana domingo se celebrarán en este teatro sesiones de cine de tres tarde a once y media noche.

En todas ellas se proyectará la película española "Fermin Galan," el film que tanto éxito ha obtenido estos días y que ha hecho desfilar por el Balear numerosa concurrencia.

Completarán el programa otras interesantes películas.

### BORN

De notable ha sido calificada por el público la superproducción "Los hijos de la Calle," que se proyecta en esta elegante Sala de cine. Gabi Morlay, Victor Francor, Jaques Varennes y Tania Fedor están admirables en los interesantes papeles que desempeñan.

Con Neyran y Nicole ha creado el autor dos personajes de una sensibilidad y humanismo muy grande, tanto, que su labor por si sola bastaría para interesar al espectador menos sentimental.

## Los últimos estrenos

### EN EL ESPAÑOL

#### "Los Julianes,"

No es Eduardo Marquina de los que apuntan cerca para asegurar el flechazo. Anoche quiso hacer blanco todavía más lejos, y a juzgar por los aplausos, atronadores y constantes, que le tributó el público. Falta analizar solamente aquellos aplausos para saber si se rendían al flechazo cierto o al bello además con que empuñaba el arco y al ímpetu con que lanzaba la flecha.

Marquina presenta a su obra "Los Julianes," el caso conmovedor de dos hijos del mismo padre—hijo de emparejamiento, uno, y otro de matrimonio—, que mientras el hijo lejano disfruta de los caudales y la hacienda y el prestigio de su apellido, el ilegítimo arrastra la traza miserable del mendigo por los pueblos de que su progenitor es amo.

Para desarrollar su obra, Marquina ha sabido renunciar, dignamente, al halago del sentimiento popular con el latiguillo de la injusta ley y el típico de la sociedad egoísta. Había ya un desdén previo en el autor—insuperable de toda su labor poética y dramática—hacia el aplauso fácil e incomprendible de la multitud. Y esto le hizo eludir el drama—siempre más teatral que la comedia para abrir cauce al problema sentimental en discurso a un desenlace amable y optimista. Pero no vio que hurtaba así a su obra la emoción humana irreprimita, sin evitar con ello que se plantearan en distintas escenas situaciones melodramáticas, que sin propiarse el autor excitaban aquella sensibilidad de la masa—siempre es "masa," el público, aún el más selecto—y la hacían desbordar en aclamaciones.

De "Los Julianes," sobra, sin duda, el epílogo, en el que los caracteres pierden su línea para confundirse con el convencionalismo de unos personajes de zarzuela.

De todos modos la obra tiene en cada momento, en cada palabra, la calidad artística que de su ilustre autor podía esperarse.

Noble ambición de humanidad, grandeza en las ideas, sugerencias en el verso, que no es vestido de los pensamientos, sino el pensamiento mismo desnudo en cada estrofa.

Margarita Xirgu acertó siempre en su interpretación de un gran carácter de mujer y alcanzó en alguna escena el gesto, el acento y la actitud prodigiosa de verdad dramática y humana. En cada mutis—en uno de ellos se la hizo reaparecer en escena— el autor a recoger el entusiástico homenaje del público—dejaba un rumor de emoción en la sala.

Siempre justo en el tipo y perfecto en la dicción del verso, Alfonso Muñoz; y mejor en la composición del personaje que en el tono con que dijo sus frases, Pedro López Lagar; los dos cooperaron bien al triunfo de "Los Julianes."

De otros intérpretes—en un conjunto tan cuidado como el del Español—hay que elogiar especialmente a Pilarcita Muñoz, Pascuala Mesa, Alejandro Maximino, Contreras y Porredón.

Consiguieron ya el franco e indiscutible éxito de "Los Julianes," sólo resta hacer elogiosa mención del moderno y entonado decorado de Bur-

mann.

### EN EL VICTOIA. — "El malvado Carabel,"

Ante todo hemos de confesar, en honor a la verdad, que anoche acudimos al teatro Victoria con cierto prejuicio. De una parte, la enorme dificultad que supone la adaptación de una novela, arreglándola para la escena. Pocas veces se consigue una feliz realización. De otra, Asenjo y Torres del Alamo del brazo de Fernández Flores.

Nuestros pronósticos no resultaron fallidos. El fino humor, esa visión aguda y perspicaz que tiene el genial novelista de la vida no podía casar con el pintoresquismo del lenguaje y esa gracia gruesa de los populares sañeteros. El resultado de esas bodas absurdas está en ese producto huérfano que es la comedia, cuya paternidad se le niega insistentemente de una y otra parte.

Porque si el admirable autor de "Visiones de neurastenia," dice que él no ha puesto ni una sola coma en los tres actos en que ha sido arreglado "El malvado Carabel," encontrándose hasta con personajes completamente desconocidos para él, por su parte los adaptadores, contagiados por el humorismo del gran novelista, dicen que la comedia tampoco es suya.

Y es que, forzosamente, la figura de matices de Fernández Flores tenía que perderse bajo los gruesos brochazos de los graciosos autores teatrales, como se disolvieron los granos de sal gorda de uno de los cáusticos, agudo e incisivo del novagrandes sainetes suyos en el pincel lista.

Los adaptadores se han movido desmembradamente, en completa libertad, sin sujeción alguna a la obra originaria, refundiendo capítulos, añadiendo y cortando, y hasta prescindiendo de personajes de importancia y creando otros nuevos. Los señores Asenjo y Torres del Alamo dominan los resortes escénicos con maestría, saben de recursos efectivos, buscando esos momentos escénicos que logran interesar al público.

Lo han demostrado en algunos de sus sainetes, que les han proporcionado justa fama. Y, sin embargo, hasta de esos resortes se han olvidado en la obra estrenada anoche. El público la protestó, aburrido. La aguda ironía, el humorismo de la novela, se había trocado en una intriga cómica, burda y sin interés. Toda la categoría espiritual del "malvado, Carabel" se convierte en un tipo ridículo, sin las calidades humanas que atesora la novela.

Valeriano León, en la encarnación de Carabel, se esforzó en dar el tipo de los valores característicos del personaje. Una feliz interpretación que mereció la aprobación del público. Aurora Redondo, que tuvo un papel de menos lucimiento, estuvo a la altura de siempre. Marco Davó, Julita Pacheco y las demás partes pusieron todo su entusiasmo al servicio de la obra.

Los señores Asenjo y Torres del Alamo salieron a saludar al público desde el palco escénico al final del segundo acto.

### F. FERRARI BILLOCH

#### EL LARA. — "El Nublado,"

"Nadie está libre de un mal pensamiento," viene a decir una de los

personajes de "El Nublado," repitiendo un proverbio que podía servir de lema a esta comedia de Pedro Mata. En efecto: ¿a quién no acechan las más insospechables tentaciones... Tanto más peligrosas cuanto más íntimas y profundas en nuestra alma sean los motivos de aquéllas. Las del mundo externo son las más fáciles de vencer. Con irse, con alejarse, con mudar de medio físico, cuestión resuelta... Pero, ¿y cuando el enemigo se agazapa en nuestro ser y viaja con nosotros?... Las modernas técnicas de la psicología experimental y de la Medicina han esclarecido mucho el tema. O, por lo menos, lo han hecho más interesante. Porque, en fin de cuentas, la ciencia se entretiene en fecundar problemas con preferencia a darles solución. De nuestra alma, comprimida por haces de nervios, sabemos hoy más que nunca; pero ignoramos, como siempre, la razón profunda de los hechos, insignificantes y a la vez significativos, que nos es dado registrar. Ese último y supremo secreto de la vida fué llamado por los antiguos Destino. En el mundo moderno, señorado por la ciencia, no hay otro "fatum," que la patología. Y es el caso clínico, el complejo de nuestros humores, lo que determina la conducta. Freud—ya apareció el nombre indefectible—ha concretado más en sus exploraciones y quiere hacernos creer que la criatura humana es el juguete de su sexualidad. Y por lo que hace al motivo de nuestro comentario, Pedro Mata no ha dejado de convertirse un poco por el investigador vienés.

Pensando en modernas teorías psicopatológicas—muy tocadas de literatura—, ha compuesto Mata el tipo de Paulina y de los tres o cuatro personajes de distinto rango que necesita para montar el asunto. Matrona rural, llena de buenos sentimientos, probados siempre; honestísima, desde luego, es Paulina, consorte de Ambrosio, hombre de pro, muy sentado de cabeza y corazón. Cielo de hogar en calma. Holzura, paz, cariño... Y he aquí, de pronto, una nube que lo va a ensombrecer todo: que lo ha ensombrecido ya, con proclividades de adulterio, de culpa doble probable, de traición..., sin saber por qué. Es el "nublado," a que alude el título de la obra, sugerido por el riesgo cierto que supone para Paulina el mozo que es novio de su ahijada, la Benita. Tentación poderosa. Alzamiento de lo inconsciente. Un beso; último cartucho de la pasión. Situación crítica. Climatérica, hablando exactamente.

Reflejo del caso en el maduro Ambrosio y Benita, la muchacha, en virtud de otro mecanismo de las pasiones llevadas a escena. Intervención del médico y saludable introspección de cada cual. Hablando se entiende de cada cual. Hablando se entiende de cada cual. Y todo se aclara. Ni culpa ni apenas reproche. Otra vez la calma del hogar. Los novios, a casarse. El matrimonio en la edad crítica, a su vida de siempre. El nublado pasó.

El interés de los temas conjugados es evidente. Como evidente es también el desvelo de idea y realización. Por un lado estaba a Pedro Mata su habitual ejercicio de novelista: prolifigado, tanteos analíticos, referencias... Por otra parte, resta virtud, suavidad el amado de los tipos fabricados para testimoniar lo que el autor quiere, más influido quizá por lecturas que por su propia fiebre de creación. En este último supuesto, los personajes de "El Nublado," darían más impresión de vida, se comportarían con mayor espontaneidad, y desde luego, no necesitarían del médico para que el público descubriera la entretela de la obra. En nuestro concepto obra el médico... por lo menos. Porque sobra también algo más: palabras, muchas palabras...

La obra del popular novelista fué acogida benevolamente. Por el ruido y número de los aplausos puede inferirse que el tercer acto satisfizo menos que los anteriores. Sin distinción, pareció a todos excelente la interpretación. La señora Catalá y el señor González dieron, respectivamente, sus notas con medida justa y artístico verismo.

### M. FERNANDEZ ALMAGRO

#### Mesa revuelta

##### EN MADRID

##### Asunción Lledó

Asunción Lledó una de las vedetas que fijó del Reina Victoria por aquella época de "El príncipe Carnaval," "El príncipe se casa," y "El Duquesito," y que desde hace tiempo permanece alejada de la escena, piensa volver. Y vacila si decidirse por aquel género en que actuó e ingresó en una compañía de comedia.

Los consejeros de la bella artista también están divididos. Cada cual la pretende orientar según sus predilecciones. Pedro Barreto

Pedro Barreto, gracioso actor que perteneció hasta ahora a la compañía de Maravillas, ha sido contratado por una empresa americana para

## TEATRO BALEAR

Mañana de 3 tarde a 12 noche  
GRAN ACONTECIMIENTO

La película sonora española

# FERMIN GALAN

con la sublevacion y muerte del caudillo

---

**BORN** **HOY**

## Los hijos de la calle

Es un drama intensamente humano que hace vibrar el corazón  
hasta sus fibras más íntimas

figurar al frente de un elenco en Puerto Rico. Irán con Barreto otros artistas ya contratados.

### El maestro Serrano

El maestro Serrano está ya dispuesto a trabajar este verano activamente allá en su finca valenciana. Y lo demuestra, porque ha pedido a Pepito Lorente, hijo de su asiduo colaborador don Juan José Lorente, la obra en tres actos, que dejó terminada a falta de unos cantables, al morir su señor padre. Pepito ha hecho ya las letras, y ha enviado al maestro el libro.

### Rialto

Para alternar con Marcos Redondo y poder seguir dando dos representaciones diarias de "Katuska," ha sido contratado el barítono Julián Sansi.

Posee una voz extensa y bien timbrada, y en su debut fué muy aplaudido.

### Los autores enfermos

Continúa en el mismo estado de gravedad, el aplaudido autor Pedro Pérez Fernández.

También se encuentra en cama, a consecuencia de una pleuresia, el compositor Reveriano Soutullo.

## LA MUSICA EN LOS FILMS

### Hacia la comunión exacta de sonido e imagen

El músico que haya de colaborar en una producción cinematográfica, viene obligado a estudiar su papel de una manera completamente distinta a la que estaba acostumbrado. No es posible abordar un film de la misma forma que una sinfonía, ni tratar una comedia musical filmada lo mismo que una opereta destinada al teatro.

Imposible, por consiguiente, partir de un plan madurado en todos sus detalles; escribir solamente cuando acude la inspiración, o dejar la partitura sobre la mesa una vez y otra hasta que sonrían las musas. Por muy detenidas que hayan sido las conversaciones preliminares del músico con el productor, el argumentista y el director de escena, y aún admitiendo que exista un acuerdo completo—fórmula ideal!—entre todos los engranajes de la producción, las más de las veces se verá obligado a improvisar.

Improvisación de índole muy especial, puesto que ha de ser a la vez muy estudiada y prodigiosamente ajustada, así en el tiempo como en el espacio, enlazándose estrechamente con las diversas incidencias del film, que tiene la misión de ilustrar, comentar y completar.

Quienes han entrevistado de qué incidencias y de cuántos imponderables depende la realización de un film, saben que el cortado—"découpage,"—mejor concebido, más minuciosamente preciso, comporta todavía una gran cantidad de imprevisiones, de sorpresas, a cifrar en minutos o segundos. Cabe decir en justicia que son muy considerables; y se concibe que el más pequeño error en las previsiones sea suficiente para desordenar por completo una página musical, cuyas líneas generales y motivos esenciales, preparados de antemano, es difícil, por no decir imposi-

Enriqueta Serrano, la gentil "vedette," zaragozana, acaba de triunfar ruidosamente en el Rialto, de Madrid, con motivo del estreno de la zarzuela del maestro Sorozóbal "Katuska..."

Todos los periódicos coinciden en dudarle elogios especiales, y la proclaman por su modernismo al hacer, su gracia y su distinción, la primera tiple cómica española de la actualidad.

Desde luego, Enriqueta Serrano actuará en Madrid en el próximo otoño al frente de una compañía frívola, y es posible que este verano lleve a cabo una excursión por el Norte de España, para hacer fines de fiesta con un buen conjunto de variedades.

### El cine-teatro Ideal

El aplaudido y notable compositor don Jacinto Guerrero, se ha quedado arriando con el hermoso cine-teatro Ideal, donde actuará una compañía de zarzuela española—exclusivamente española—, a precios populares y sin subvención del Estado de ninguna clase.

Es casi seguro que esta temporada popular, que tendrá toda la simpatía de nuestro público, se comienza el día 4 del próximo mes de junio.

musicales quedan limitadas a determinadas canciones. Máxime, si tenemos en cuenta que en semejantes apartes, pasa la música a ser elemento principal y la longitud de la acción queda supeditada al tiempo indicado en las notas de la composición musical.

En cambio, esta repetitividad resulta indispensable en aquellos films donde la música está llamada, independientemente, incluso de las escenas propiamente musicales, a entrecalarse en la acción, a subrayar lo típico del ambiente, a evocar personajes, sentimientos, recuerdos, a exteriorizar el pintoresquismo, la comicidad o fuerza dramática de una situación, de un episodio.

La música del cine sonoro difiere de la escrita para el teatro, o mejor dicho, debería diferir, pues no toda la que armoniza las bandas sonoras ha sido conectada o arreglada para llevarla al cinematógrafo. En muchos casos se trata de adaptaciones sin previo arreglo y, claro, todo es música, pero no de cine.

Porque sin dejar de ser siempre el mismo arte la música concebida con miras cinematográficas ofrece perspectivas enteramente distintas. Al ambientar, ya sea escenas sentimentales, dramáticas o cómicas, en sus cadencias habrá de tenerse en cuenta aquella rapidez característica de los films y su veloz ajuste con los momentos psicológicos. Habrá de ser rápida, escueta, precisa, con movimiento si puede decirse, como el arte al cual va ligada.

No hablemos ya de los ruidos sincronizados, desconocidos o por lo menos no abordados en el campo teatral y que tan amplios horizontes marcan a los compositores.

Si el teatro, por la lentitud de ritmo de la escena hablada y por la repetición de gestos de sus artistas, permite una orquestación más completa, más pausada y, por ende, una mayor amplitud, no sucede así en la pantalla, y de aquí que las composiciones a él destinadas tengan que presentar características propias.

Hasta la fecha, los recursos del músico a este respecto, no eran sino aproximativos. En el teatro lírico, a pesar del procedimiento wagneriano del "leit motif,"—aplicable igualmente al cine—la sincronización apenas si se lograba más que por el ambiente. Mientras que de lo que ahora se trata es de medir sobre la película, de cronometrarla musicalmente, labor en apariencia muy pesada, pero que, lejos de entorpecer la fantasía creadora del artista, por el contrario, es susceptible de proporcionarle la base precisa sobre la cual surgirán acentos de más amplias perspectivas, como apoyados directamente sobre el movimiento—un movimiento inimitable podríamos decir—y los medios de expresión resultarán por la tanto multiplicados y más acordes con el momento psicológico.

Desde la cinta perforada, inventada por DeLacommune, con la cual es posible fijar los compases escena por escena, hasta los últimos trabajos de sincronismo realizados por músicos eminentes, todos ellos tienen, y parecen a punto de lograrlo, a una comunicación más íntima entre la imagen y su comentario sonoro.

Huelga encarecer la importante imagen, a la cual van a unirse las ondas musicales en sincronismo artístico más completo todavía, se revelará mejor rimada, más caracterizada, más grande, más profunda y más bella.

### ARC VOLTAIG

## + TERCER ANIVERSARIO DE DON JUAN PALLISER FIGUEROLA

Falleció el 23 de Mayo de 1929

E. P. D.

Las misas que se dirán en la iglesia de San Francisco, el lunes 23, de 8 a 10 y media inclusive, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Su viuda doña Clara Balaguer, hijos y demás familia, suplican a sus amistades la asistencia a alguna de dichas misas.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

# Informaciones

## El "gordo", de hoy ha tocado en Palma

Se encuentra repartidísimo entre gente necesitada.—Un sexto premio

Una vez más la deleidosa suerte de la Lotería Nacional ha querido favorecer a Palma mandándonos el premio "gordo".

El 36.543, el primer premio de hoy, ha sido despachado en la Administración de Loterías de la Plaza de Santa Catalina Tomás, antes Mercado.

En dicha Administración se han vendido tres Series, de que consta el sorteo de hoy. Unos décimos se despacharon a unos abonados y el resto del 36.543 se ha vendido en papeletas de pesetas.

Las tres series del premio gordo número 36.543, importan 45.000 pesetas, con sus aproximaciones 7.500 pesetas y 13.500 del centenar correspondientes al premio gordo.

Las tres series del premio gordo y las otras tres series de las aproximaciones, importan 457.500 pesetas.

En la barriada de San Pedro, en donde una vendedora ambulante estos pasados días despachó muchas papeletas de a peseta, se ha producido al conocerse la noticia gran júbilo. La mayoría de los favorecidos son gente necesitada.

También ha sido favorecida Palma con un quinto premio el cual ha correspondido al número 20.158.

Felicitemos a los favorecidos.

## Del Gobierno Civil

El señor Gobernador nos ha dicho que continuaba laborando en el asunto de los metalúrgicos cuya solución espera se obtendrá.

Nuestra primera autoridad Civil ha recibido de don Rafael Rivera León la siguiente carta:

"En ocasión de un robo cometido en mi domicilio, sito en la calle de Damaso Galvet, 12, donde me fueron sustraídas 2.600 pesetas, cantidad que he recuperado íntegramente, me plazco en felicitar a V. E. y al personal de Comisaría de Vigilancia por el interés y celo desplegado en esta ocasión, rogándole tenga presente mi agradecimiento."

## Circular del Obispado

SOBRE CULTO EUCARISTICO

La Iglesia nuestra Madre—decíamos en 19 de Mayo de 1930—, tan respetuosa con la Sagrada Eucaristía, o no autoriza la Exposición pública, o con el ostensorio, de la misma sino por causa justa y grave, especialmente de carácter público y previa la expresa licencia del Ordinario—y esto aun cuando se trate de templo perteneciente a Religión exenta (Canon 1774)—al llegar a la gloriosa festividad del Cuerpo del Señor autoriza tal Exposición, no sólo para el día de la Fiesta sino para todo el tiempo de la Octava, en todas las Iglesias, durante las Mismas solemnes y en el canto de Vísperas, sin proceder petición de permiso a la Autoridad superior eclesiástica (Ibidem). Y no contenta con esto, conformándose con lo dispuesto por el Santo Concilio de Trento, las Constituciones de Urbano VII y Benedicto XIV, varios decretos de las Sagradas Congregaciones y el Ceremonial de Obispos, en el Canon 1281 prescribiendo una única y solemne Procesión pública por la Iglesia más digna de cada lugar, "a no ser que la costumbre inmemorial autorice otra cosa, o que las prudente juicio del Obispo, lo exijan de otro modo."

Ya que, por misericordia divina, la caridad de los fieles mallorquines ha suplido hasta ahora lo que el Gobierno ha negado a esta Diócesis al suprimir totalmente el Presupuesto de Culto, podemos permitirnos encarecer, como de corazón encarecemos, a nuestros

cooperadores en el sagrado ministerio no sólo la Exposición pública en todas las Iglesias durante la festividad y su Octava, así en la Misa mayor como en el canto de Vísperas — ayudados de piadosos feligreses donde no haya Comunidad ni pueda contarse con otros sacerdotes —, sino que les rogamos el mayor esplendor posible en la hora al Santísimo Sacramento y en dar a los actos religiosos de dichos días carácter reparador y de afinada rogativa. No se deje, en ninguna Iglesia, por humilde que sea, de hacerse Procesión dentro de su recinto; y, donde las circunstancias de estos desgraciados tiempos permitan Procesión pública y se cuente con las facultades exigidas por disposiciones civiles, procurese tal gravedad y tanta compostura y devoción que ellas mismas se impongan a todos los ánimos, aun los más refractarios y turbulentos.

Este esplendor litúrgico y esta piadosa disposición de los fieles han de acentuarse en el Triduo eucarístico.

Sabido es que, por mandato de Su Santidad Pío X, en 19 de Abril de 1907, el Emmo. y Rvmo. Cardenal Prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos se dirigió a todos los Obispos del mundo católico para que, en sus respectivas Diócesis, mandaran celebrar en las iglesias Catedrales, el viernes, sábado y domingo inmediatos posteriores a la Festividad del "Corpus", un Triduo consistente en cortas pláticas sobre las excelencias de la Santísima eucaristía y las disposiciones para recibirla dignamente, exposición de Su Divina Majestad, recitación de la plegaria que se reproduce en la página 251 del "Boletín" de 1930, canto del "Tantum ergo" y bendición del pueblo con la Custodia o su viril; además de lo cual el tercer día, en la Misa cantada, se predicará el Evangelio de la Dominica y se dará la Comunión a los fieles, y, antes de la Reserva de la tarde, se cantará solememente el "Te-Deum".

En virtud de tal precepto, y usando de los poderes al efecto a Nós otorgados, disponemos que el mandato pontificio sea cumplido con toda exactitud, los días 27, 28 y 29 del corriente mes, en nuestra Santa Iglesia Catedral, y que lo propio se haga, respeto a las dos funciones del tercer día, en las parroquias de término y de ascenso, recomendándolo con empeño para las de entrada y rurales; advirtiéndole, sin especial licencia nuestra, a nadie es lícito variar la fecha del Triduo, y, aun alcanzándola, la variación habrá de ser — según el Decreto "Anno superiore" de 8 de Abril de 1908—dentro

de la misma Octava del "Corpus", a menos de existir la práctica de la Adoración perpetua, pues para este caso nos concede especiales facultades el indulto "Moderator" de 28 de Febrero del mismo año.

Cuiden los Enargados de Iglesias y los oradores a quienes será encomendada la predicación del Mes de María de excitar a los feligreses y oyentes a asistir con puntualidad a tales funciones, a recibir con fervor a Cristo Sacramentado, y a aprovecharse de las indulgencias concedidas a quienes tomen parte en ellas, las cuales son: de siete años y siete cuarentenas a los asistentes a cada día de Triduo, plenaria a los que confiesen y comulguen, y oren a intención del Papa en mo cualquiera de los días, y otra plenaria a los que hagan lo propio el tercer y último día.

† El Arzobispo-Obispo Palma, 14 de Mayo de 1932.

## Excursión escolar

El jueves día 19 del corriente los niños—en número de más de sesenta—de la escuela nacional de Hostalet, acompañados del maestro nacional que la dirige don Francisco Fiol Juan y el auxiliar municipal don Franco Llobera, realizaron una excursión a El Arenal.

Desarrollóse sin el más ligero incidente gozando los niños todo el día en aquella incomparable playa.

Los maestros y los pequeños escolares hacen pública su gratitud a la empresa de "Autobuses populares" que gratuitamente puso sus coches a disposición de la Escuela; y a la Comisión de Cultura de este Ayuntamiento por cuyo conducto se obtuvo la concesión.

## Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia de Baleares

Por acuerdo de la Asamblea de Cámaras de la Propiedad Urbana que acaba de celebrarse en Barcelona, a la que concurrió una comisión en representación de esta entidad, el lunes último se cursó al Excmo. señor Presidente del Consejo de Ministros y a los Ministros de Hacienda, Agricultura, Trabajo y Justicia el siguiente telegrama:

"Celebrada ayer grandiosa Asamblea propiedad urbana Teatro Tivoli de Barcelona con más de cuatro mil concurrentes y más de dos mil que quedarán fuera por no poder penetrar local y con asistencia personal de sesenta Cámaras de la Propiedad Urbana de las constituidas en España con delegación de las restantes con cerca de las doscientas Asociaciones libres de Propietarios que existen y los Colegios Oficiales de Arqui-

tectos de España, Centros de contratistas de Obras y Asociaciones de Arquitectos aprobáronse respetuosas pero enérgicas conclusiones que tendemos aprobáronse respetuosas pero enérgicas conclusiones que tendemos honor entregarle esta misma semana que como verá revelan situación insostenible propiedad urbana nacional que sobrevendrá como verdadera catástrofe si urgentemente no se pone remedio por parte poder público dictando disposiciones que contengan el conflicto creado y que de no atajarse enseguida alcanzará enormes proporciones stop uno de los problemas más pavorosos incluso para Hacienda pública y que requiere urgentísimas medidas Gobierno es la imposibilidad material en que se hallan los propietarios cobrando alquileres retrotraídos al año 1914 que ante enorme revisiones es ya un hecho pagar contribuciones con los aumentos cuantiosos experimentados hasta 1932 estando próximo momento en que los propietarios se verán precisados a retrotraer también los pagos a 1914 si es que aun les quedan rentas dada la carestía de la vida depreciación peseta y aumentos precios jornales y materiales, construcción que organismos representativos propiedad urbana española tendrán que apoyar con toda decisión y solidarizarse con resoluciones que se adopten y por ello ante responsabilidad que se vislumbra la advertimos leal y patrióticamente al Gobierno ahora que aun es tiempo. Salúdame afectuosamente. Juan, Pich, Presidente Asamblea y Cámara Propiedad Urbana Barcelona y Cámaras de Madrid, Valencia, Sevilla, Bilbao, Zaragoza, San Sebastián, Valladolid, Córdoba, Burgos, Granada, Toledo, Palma de Mallorca, Santander, Vigo, Alcañete, Ciudad Real, Gijón, La Coruña, Málaga, Huesca, Lérida, Oviedo, Reus, Logroño, Girona, Tarragona, Melilla, Tarragona, Terrasa, La Línea, Sabadell, Manresa, Vich, Martorell, Tortosa, Badalona, Hospitalet, Villanueva y Geltrú; Murcia, Cartagena, Almería, Badajoz, Chamartín, de la Rosa, Jerez de la Frontera, Salamanca, Avila, Zamora, Alicante, Palencia, León, Teruel, Castellón, Cáceres, Jaén, Linares, Huelva, Soria, Pontevedra, Avilés, El Ferrol, por el Comité de Asociaciones de Propietarios, Martínez Traval, Sanvicens, Uset, Serracanta, Román, Closas, Gimeno, Ribaldá, Vives, Pons, Vilá, Jané e Iglesias...

## De la Diputación

La Comisión Gestora ha acordado convocar oposiciones a la plaza de Médico del Hospital de Ibiza con el sueldo anual de 1.500 pesetas y cuyas condiciones para la presentación de instancias se publican en el Boletín Oficial correspondiente al día 19 de corriente.

De la Alcaldía de La Puebla se han recibido varios quintales de alcachofas obsequio a las asilados de la Beneficencia provincial.

El señor Presidente de la Corporación ha dispuesto sean equitativamente repartidas entre los distintos Establecimientos.

Cumplimentaron al señor Juliá, el distinguido publicista de Tarrasa don Pedro Salóm, el Delegado del Gobierno en Menorca señor Medina y el notable pintor don Narciso Puget.

## Servicios de la Policía

**El robo de esta noche. — Detención del autor**

En las primeras horas de esta madrugada, en la Agencia de los Automóviles "Renault", de la cual es representante don Pedro Barbarín, sita en la calle de San Miguel, se ha cometido un robo.

El ladrón se apoderó de unas 300 pesetas que estaban guardadas en el cajón de la mesa del despacho.

Dado cuenta del hecho a la Inspección de Policía, el Comisario señor Fernández Prados, ha comenzado con sus subordinados, las investigaciones para el esclarecimiento del hecho.

Después de felices gestiones ha sido detenido el delincuente habitual

llamado Miguel Barceló y también su madre Isabel Mascaró.

Después de largo interrogatorio, por negar al principio su participación en el hecho, se ha confesado único autor, en complicidad con su madre.

El Barceló empleó para entrar, una llave falsa, rompiendo luego un cristal. Del cajón de la mesa del despacho se apoderó de las 300 pesetas.

Este hecho ocurrió esta madrugada y esta misma mañana el delincuente había comprado un traje de baño, un reloj de pulsera, dos cinturones y otras cosas. A su madre le entregó cien pesetas.

Conducido a su domicilio ha sido encontrado otras cantidades de dinero y objetos. Se confesó además autor del robo de mil pesetas, efectuado hace un mes, en el despacho del comerciante en volatería señor Ferrer.

La Policía está realizando gestiones para el total esclarecimiento de los hechos delictivos en que ha participado el Barceló.

Merece elogios el Comisario señor Fernández Prados y personal a sus órdenes por el celo y actividad desplegado.

## Notas del Mar

El "Ussambara".

Procedente de Málaga ha fondeado esta mañana a la entrada del puerto el paquebote alemán "Ussambara".

Dicho buque de 9 mil toneladas, va al mando del capitán Becker.

En Palma han desembarcado 44 pasajeros y han embarcado 5. Lleva 196 pasajeros de tránsito.

Esta noche el buque alemán salió para Génova.

El "Excalibur".

Este mediodía ha dejado caer anclas frente a Porto-Pi el paquebote americano de 16 mil toneladas el "Excalibur".

A su bordo viajan de tránsito 70 pasajeros, habiendo embarcado en Palma varios extranjeros.

Procede de Marsella y a las dos de esta tarde después de cargada la mercancía y pasaje a reanudado su marcha saliendo directamente para Nueva York.

## Asistencia Palmesana

Excursión al "Torrent de Poreyes"

Un nuevo éxito va a conseguir la Comisión permanente de Festejos de esta Sociedad con la celebración de esta preciosa excursión, pues apenas abiertas las listas de inscripción han sido en buen número los socios y familias que se han inscrito, lo que hace preveer será nutridísima, y lo que es más interesante es el número considerable de señoras y señoritas que llenas de entusiasmo y expectación animarán tan agradable diada con su asistencia.

A petición de buen número de socios y familias, que no pueden por una causa u otra embarcarse en lanchas, la Comisión organizadora siempre atenta a los deseos y sugerencias que le faciliten los socios y sus familias, ha acordado dar a la excursión el carácter de MIXTA, o sea que para todas aquellas personas que les sea molesto realizar la excursión marítima, podrán quedarse en el Puerto de Sóller; pero, en tal caso deberán así hacerlo constar al inscribirse. El precio por Puerto de Sóller y regreso se ha señalado en pesetas 5'50 por persona, comida individual.

La Comisión estimará a todos los que proyecten asistir a la excursión, se inscriban cuanto antes con el fin expreso de facilitar la labor organizadora de autocars y lanchas.

La Comisión civil del puesto de Binisalem comunica al señor Gobernador que a las 15 horas de ayer, tuvo noticia de que se había producido una reyerta en el pueblo de Lloseta.

Trasladada la benemérita en el referido lugar pudo enterarse de que, los hermanos Miguel y Rafael Ripoll y los hermanos Gabriel y Guillermo Ramón, los dos primeros de 27 y 17 años de edad, solteros, zapateros, que viven con sus padres en la calle de

San Lorenzo núm. 4, y los segundos de 36 y 31 años, respectivamente, solteros, zapateros, con domicilio en la calle de San Juan, todos del referido pueblo de Lloseta, al reclamar los primeros a los segundos 11'40 pesetas que les adeudaban y una herramienta de sacar lustre a la suela se trabaron de palabra llegando, después, a pegarse.

Intervino en favor de sus hijos Antonia Beltrán Ramón, de 65 años, viuda.

De la contienda resultaron el Miguel Ripoll, con una herida en la cabeza que le produjeron con una piedra los hermanos Miguel Ripoll y de estos últimos el mayor con un mordisco en la mejilla izquierda y rasguños en el frente. El otro hermano resultó con una contusión en la cabeza y la Antonia Beltrán con una contusión en el hombro izquierdo.

Los cuatro heridos fueron curados por el médico de la localidad que calificó de leve el daño que sufrían.

Se dió cuenta del hecho al Juzgado.

## Juventud Antoniana

Esta Juventud tiene organizado para el día 29 una peregrinación al Santuario de Ntra. Sra. de Bonañá.

Desde el próximo lunes día 23, los que quieran asistir a la mencionada peregrinación pueden pasar por la secretaría del local social de 6 a 8 tarde (Obispo Maura 4-1') para la dejada inscripción. El precio del pasaje ida y vuelta es de 4'50, haciéndose a los que sean Antonianos la acostumbrada rebaja.

La comida individual.

## Almacenes Casa Rocca

Gran surtido en abanicos de época Lonzeta, 55

## Notas del Carnaval

PERSONALES

\* Guarda cama, desde hace unos días, el tío don Gabriel Rocca, vicario de la Catedral.

Le deseamos un pronto restablecimiento.

\* Ha sido nombrado Agente exclusivo para Baleares de la importante casa José Albiac Pérez de Zaragoza, nuestro amigo, don Miguel Aguiar, Agente Colegiado.

Le felicitamos.

En la Capilla del Colegio de la Parreza, recibió ayer por la mañana, por primera vez el Pan de los Angeles, la bella niña Margarita Ramonell Vidal, hija de los propietarios don Bernardino y doña Catalina.

Celebró misa y le administró el Sacramento el Rector de la parroquia de San Jaime don Antonio Llabrés, quien pronunció una elocuente plática.

Reciban nuestra felicitación.

\* Por haber agravado en su dolencia ha recibido el Viático, la distinguida señora doña Antonia Orlandi de Bauzá.

Le deseamos una pronta mejoría.

DE VIAJE

\*ayer tarde en el vapor "Malloca", regresaron de Ibiza, el Tribunal de Derecho, formado por los magistrados don Ildefonso Baquero, don Evaristo Piquer y don Pedro Andreu.

\* Han llegado de Ibiza, el Delegado del Gobierno en Menorca Sr. Medina y el pintor Sr. Puget.

\* Esta noche piensan salir para Barcelona y Madrid, nuestro amigo, el Jefe de la Redacción de "El Correo", de La Habana don Enrique Augusto Benimelis.

\* Esta mañana han llegado de Barcelona don José Torres, don Francisco Viladevall, don Juan Bauzá, don Eugenio Plaza, don José Martorell, don José Puig, don Juan Bestard, don José Plá, don José Mir, don José Romero, don Juan Pizá, don Juan Borró y don Juan Delgado.

\* De Mahón han llegado hoy don José F. Montoya, don José Olives y don Fernando Dols.

\* Tienen esta noche decidido viajar para Barcelona don Juan Catalá, don Julio Malagariza, don Ramón Ferré, don Antonio Gimeno, don Pedro Bernard, D. Buenaventura Fontanary y don Jaime Aran.

## "CASA TERUEL"

La última moda en trajes a medida para caballeros.—San Jaime, 19.

## RELIGIOSAS

PARA MANANA SANTORAL. — La Santísima Trinidad. Stos. Faustín, Emilio, Timoteo y Sta. Rita de Casia.

CUARENTA HORAS. — Concluyen en el Socorro, dedicadas a la Santísima Trinidad (capilla de los Desamparados). Exposición a las cinco y media de la mañana. Por la tarde a las seis y tres cuartos conclusión de las Cuarenta Horas.

OTRAS FUNCIONES. — En la Sta. Iglesia Catedral Basílica solemne fiesta en honor de la Santísima Trinidad. A las 9 y tres cuartos Prima Tercia, procesión claustral y Misa mayor con sermón por el Muy Ilustre señor don Miguel Alcover, Canónigo. En Montesión, a las siete y media

## TEATRO LIRICO

Hoy 4 Grandes Exitcs

Mañana de 3 tarde a 12 noche sesiones continuas

MARIA GUERRERO :— THE THUNCARIA  
MATILDE SANTACRUZ :— ZINARAY et MUNIELA

Se proyectará la colosal película

# El Diablillo de la Casa

por MARION DAVIES

Comunión general para los niños y Socios del Patronato. Por la tarde a las seis y media Mes de María, con sermón por el Rdo. don Valentín Herrera, Consagración a María Santísima y solemne Bena-Manos.

En el Socorro, fiesta en honor de Sant Rita de Casia, Abogada de im-pugnables. Protectora contra enfermedades contagiosas y Patrona de los familiares de Caridd. A las 10 y media Misa mayor cantada por la capilla de Santa Cecilia, y sermón panegírico por el M. I. señor don Antonio Sánchez, Canónigo Magistral. Al terminar la Misa se dará a los fieles la Bendición Papal, concedida por S. S. Pío X, a la Asociación de los Talleres de Caridad de Santa Rita.

### LA FILADORA

Expléndido surtido en artículos propios para BAÑOS Y PLAYA.

### MARITIMAS

**ENTRADAS.**—Con el pasaje, valija y carga han llegado esta mañana. De Barcelona el "Ciudad de Palma", capitán don Jaime Gelpi. De Mahón el "Bellver", capitán don José Molina.

Esta tarde llegó de Marsella saliendo de puerto para Argel el paquebot francés "Djemila".

De Gandia el vapor danés "Trza". De Valencia el vapor inglés "Thurso".

**DESPACHADOS.**—A las 9 saldrá para Barcelona con el pasaje, valija y carga el "Ciudad de Palma", capitán don Jaime Gelpi.

Para Londres el vapor inglés "Thurso".

**TIEMPO REINANTE.**—Palma.—S. O. flojo, mar llana, cielo despejado.

Aleida.—S. E. bonancible, mar marañada, cielo cubierto.

Sóller.—Barómetro 761, termómetro 22 N. E. flojito, mar rizada cielo nuboso.

Baiof.—Barómetro 763, termómetro 18 S. E. fresco, mar marejadilla, cielo cubierto.

deral, el partido socialista y la Unión General de Trabajadores cuya man-dado fué colaborar con elementos de la Península para la sustitución de Legimien. Esta anianza continuo en las elecciones y después dentro del Ayuntamiento nast que sobrevino la ruptura, de la cual no fuimos causantes; nos separo la apreciación — en nuestro concepto errónea — por parte de la Alcaldía de un acuerdo municipal; pero es lo cierto, que sin regateo de ninguna clase dimos nuestros votos para la Alcaldía al señor Bisbal; que honoráramos y apoyamos durante el tiempo que duró la alianza y aun después. Todos sabemos que la verdadera causa de su dimisión fué la escisión producida en el seno del partido socialista.

Tampoco podemos, en modo alguno, hacernos responsables de la actual crisis de la Alcaldía toda vez que desertado el Titular del partido que le eligió, lo menos que podríamos hacer era la publicación de nuestra nota de 22 de enero no haciéndonos responsables de sus actos, nota que no produjo su dimisión, venida ahora por acontecimientos ajenos a nuestras discrepancias. Es cierto que no le hemos apoyado por entender que su labor no era merecedora de ello, pero tampoco le hemos derribado.

Creemos, como los socialistas, no solo necesaria sino imprescindible la co-alisión de izquierdas única y exclusi-vamente para la marcha politico-administrativa del Ayuntamiento y por esto y a pesar de reconocer que las soldaduras suelen tener poca resistencia nos prestamos a cimentar nuevamente una coalición con los mismos elementos que fuimos a la lucha electoral, mientras dure el actual Ayuntamiento, pues por encima de todo deben estar los intereses del pueblo. Una vez finido este Municipio, seguramente quedarán definidos los valores positivos de los diferentes partidos y cada cual podrá actuar libremente y con arreglo a su ideología.

No podemos admitir bajo ningún punto de vista, que el partido socialista pueda invocar el mejor derecho para ocupar la Alcaldía; antes al contrario, entendemos que de admitir la existencia del derecho en esta cuestión la Alcaldía correspond a un republicano, con la colaboración directa del partido socialista.

La Alcaldía no puede estar sujeta a comité alguno, debe poderse mover libremente, su freno debe ser su propia actuación; su misión, la defensa de los intereses comunes; su censor, el Ayuntamiento. Los intereses de un pueblo no pueden ni deben ponerse nunca a los de ningún partido.

Venga en buen hora una inteligencia izquierdista, pero que no se rompa a destiempo porque las consecuencias podrian ser funestas para todos.

El equipo que presentará el Lluch-mayor será el siguiente:

Cardell, Garau, Vidal, Taberner, Tomás I, Garau II, Salvá (L.), Cañellas, XX, Salvá (S), Alós.

Hay gran interés para presenciar dicho encuentro y principalmente para ver la actuación de los jugadores locales que reforzarán el once, pues algunos de ellos hace algún tiempo no han actuado.

Es de esperar que todos los deportistas no dejarán de contribuir a tan benéfico act oen favor de Viladons.

**Agradecimiento**  
De nuestro corresponsal en Lluch-mayor hemos recibido la siguiente nota:

"Desde estas columnas el Lluch-mayor F. C. y José Viladons, agradecen sinceramente la atención a todos los que se han interesado por su salud, lo mismo a la Federación Balear por la cantidad designada a su favor y principalmente a los clubs Athléti F. B. C., Constancia F. C., S. S. La Salle y S. D. Sóller por su ofrecimiento para celebrar partidos a su beneficio.

También dan las gracias a todos los que han contribuido a la inscripción que se halla abierta en el local social, Feria, 4,—C.

**Partido benéfico**  
De común acuerdo los clubs Bell-ver y Soledad, celebrarán un partido dichos equipos a beneficio del juzgado del F. C. Lluchmayor, Juan Viladons.

El partido se celebrará mañana en el campo del Soledad, empezando a las 3'45.

El carácter benéfico del partido y debido a la igualdad de fuerzas entre ambos equipos, se espera acudirá mucho público a presenciarlo.

### CICLISMO

**Día 29 se inaugura la temporada en el Velódromo de Palma**

El Director del Velódromo del Voz Sport Balear, nos participa que el próximo domingo día 29 se inaugurará la temporada de carreras ciclistas con un interesante programa el cual constará de varias pruebas cuyo programa está ultimado.

La parte principal del programa la constituye el corredor Flaquer de Artá el cual intentará batir el record de la hora en pista que actualmente ostenta el corredor nunca igualado también paisano nuestro Miguel Bover.

¿Logrará Flaquer batir el record de Bover?

Esto es muy aventurado decirlo pero si hay que reconocer que Flaquer nos tiene demostrado que cuando se

# HOTEL MIRAMAR

## Puerto de Alcudia

El día 22 del actual para inaugurar la terraza sobre el mar con que se ha embellecido el Hotel, se celebrará un THE DANZANT que amenizará la ORQUESTINA MALLORCA, de tres a siete y media de la tarde.

Todos los domingos y a las mismas horas se celebrará igual fiesta.

**NO DEBE VD. DEJAR DE ASISTIR A ESTOS FESTIVALES EN DONDE TIENEN SU CITA TODA LA GENTE BIEN DE MALLORCA.**

propone lograr un intento, se prepara en forma admirable cuya cualidad única a la buena calidad de routing ha e presumir ue Bover será batido.

Hay que tener en cuenta que Flaquer debe hallarse en forma perfecta por cuanto se está preparando para tal intento desde principio del año en curso.

**Facilidades de pago**  
Neumáticos—Accesorios  
Aceites y Grasas  
A. BIBILONI  
Teléfono automático 1.705: Aragón 14 al 18.

### Taurófilas

La corrida del cinco de Junio

Aumenta a diario la expectación para la corrida de toros que el domingo día 5 de Junio ha de celebrarse en nuestra plaza y los encargos se suceden de tal manera que ya no es aventurado suponer se llegará al lleno en dicho día.

Esta vez con más razón que nunca, puede decirse que el cartel ha satisfecho al público y no podía menos de suceder así, y que integran el mismo elementos insuperables bajo todos conceptos. Una corrida de verdadero postin, pudiendo afirmarse que no serán muchos los públicos que puedan ver reunidos la misma tarde a estos asos del toreo con toros de tan prestigiosa ganadería.

Marcial Lalanda, Vicente Barrera y Domingo Ortega son en realidad

los tres que mayor número de corridas torearán este año y los que pueden dar la mejor tarde.

En cuanto a los toros es indiscutible que el Conde de la Corte es uno de los ganaderos más prestigiosos de España y además tenemos noticias que ha seleccionado los toros que envía a Palma a fin de mantener el cartel que conquistó en esta misma plaza hace cerca de una año. Como se sabe el año pasado el Conde envió a Palma una corrida admirable por su bravura y nobleza.

La Empresa nos participa que para esta función irán numerados los asientos de toril.

### Gacetillas

UNA EXCURSION. —Mañana domingo el Club Olímpico Balear realizará una excursión a Valldemosa, Dayá y Sóller, saliendo del local social a las tres de la madrugada, comiéndose en Sóller.

Las inscripciones en el local social (Café Pasaje) Sindicato, 169, hasta esta noche a las nueve.

Comida individual.

### Comisión Gestora de la Excmo. Diputación Provincial de Baleares

Concurso  
En el núm. 10.212 del Boletín Oficial de la provincia correspondiente al sábado día 21 de los corrientes se anuncia un concurso para destajar las obras de afirmado a ejecutar en el Camino Vecinal núm., 101 denominado "De Manacor a Porto-Cristo..."

Los pliegos para optar a este concurso deberán presentarse en la Sección de Vías y Obras de 10 a 12 de la mañana de cualquiera de los días 23 al 27 ambos inclusive, y la apertura de pliegos tendrá lugar el día 27 a las 12 y media de la tarde en el salón de actos de esta Diputación.

Lo que se publica para general conocimiento.  
Palma 20 de Mayo de 1932.— El Presidente, F. Juliá Perelló.

### Oposiciones a plazas del Ayuntamiento de Palma

Preparación completa a cargo de D. Joaquín Verdagner - Profesor Mercantil y D. Bernardo Riera-Abogado y Funcionario Provincial.  
Academia Guasp-Marey-8 Palma.

### SRES. VIAJANTES

¿Quiere que sus clientes reciban sus géneros con prontitud?  
Ordene sean entregados a la Agencia A. Buxó Labori, Castañeros, 8, BARCELONA.  
Remesa de entrada y salida todos los correos. Corresponsal en PALMA Bartolomé Mulet Berga, Siete Esquinas, 12. Teléfono núm. 1.811.

Obsrvaciones a 8 horas del día de ayer, facilitadas por la estación Meteorológica del Instituto de Belares.	
Presión admosférica a 0 N. M. G. N.	762,3
Características de la tendencia barométrica.	J. S.
Tendencia barométrica.	x 1'0
Dirección y fuerza (escala telegráfica) del viento.	N. E. 0.
Estado del cielo.	N.
Temperatura C.	19,8
Humedad relativa.	S. 9.
Temperatura máxima ayer.	27,4
Id. mínima.	14,8
Id. id. a descubierta.	13,9
Lluvia en 24 horas.	0,0
21 de mayo de 1932.	

### Mañana:

- SANTORAL.—Se celebrará la festividad de la Santísima Trinidad.
- CORREO MARITIMO.—A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.
- A las 8 de la noche saldrá vapor correo para Valencia.
- MERCADO.—Se celebrará en Pollensa, La Puebla, Felanitx y Sencellas.
- LIRICO.—Sesiones de cine sonoro de 3 tarde a 12 noche.
- BALEAR.—Sesiones de cine sonoro de 3 tarde a 12 noche.
- CINES.—Moderno, Oriental, Principal, Mallorca, Born y Rialto.
- FARMACIAS ABIERTAS.—Lo estarán las siguientes:  
D. Miguel Seguí, calle Salas.  
D. Jaime Serra, Plaza de Sta. Catalina Thomás.  
D. Antonio Bennisar, plaza San Antonio.  
D. Gabriel Llompart, Calle Call.  
D. Miguel Terrasa, Plaza de Cort.  
D. Guillermo Vanrell, calle Jaime II.  
D. Miguel Verd, Sta. Catalina, San Magin.

**Vd. debe aprender Alemán - Francés - Inglés**  
No pierda tiempo inútilmente en el estudio. No malgaste su dinero. Vaya a:  
**SIMIAN'S. Morey, 5**  
Su sistema de enseñanza a vivá voz muy superior a cuantos son conocidos le garantiza progresos fáciles y rapidísimos.  
El Cursillo de verano empezará el día 1.º de Junio. La matrícula está abierta.

**Venta o traspaso**  
De todo lo existente en un garage, consistente en aceite, herramientas, grasa, instalación eléctrica juntamente con un motor, dinamo y cuadro de distribución para cargar baterías, juntamente con dos coches automóviles, uno de 7 plazas, turismo, marca Dodge y el otro de dos plazas ampliable a cuatro, Veysa, ambos en muy buen estado.  
Trato directo sin intermediarios.

**J. Rosselló Sans**  
Ex-médico alumno de los Hospitales de París—Especialista en Partos y Matriz  
Tratamientos eléctricos modernos.  
Plaza Eusebio Estada 3, Entresuelo, Teléfono, 1-2-4.

**Sedentarios**  
lean este libro que recibirán GRATIS enviando este cupón a:  
LABORATORIOS URODONAL APARTADO 718 BARCELONA U. H.º  
D. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

# La política en Mallorca

## LA CONFERENCIA DEL CENTRO REPUBLICANO FEDERAL, (Sans, 11).

Dió el pasado jueves en el Centro Republicano federal de la calle de Sans, su anunciada conferencia, el joven abogado don José Luis Pina sobre la crisis económica mundial; señaló primeramente el conferenciante la importancia que en el presente siglo ha alcanzado la Economía Política en la vida de los Estados, lamentándose no se estudiara en España con la intensidad debida tan primordial disciplina, expuso después en forma clara y amena la historia de las ciencias económicas a través de los tiempos, desarrollando y criticando acertadamente las distintas escuelas, desde la mercantilista hasta la investigación moderna con sus tres tendencias: histórica, realista y exacta remarcando las diferencias existentes entre el comunismo completo de Comas Moro, Campanella y Nordhoff y el socialismo científico de Bellamy, Rodbertus, Marx y Lasalle. Analizó las obras de los diversos tratadistas de las distintas escuelas, enumerando los errores y privilegios que primeramente se ocuparon bajo el aspecto científico de la Economía Política, explicando las ideas de Genoforite, Platón y Aristóteles, en los esos puntos que en sus escritos se refieren a la Economía.

Demstró que la crisis económica actual proviene principalmente del estado creado por la guerra europea, que hizo avanzar demasiado deprisa a la Humanidad, creando una superproducción tan grande en todos los ramos de la producción, que se ha roto el equilibrio, rompiéndose la proporción entre la oferta y la demanda. Culpó a los capitanes de industria de que por no haber sabido detener a tiempo su instinto desenfrenado de adquisición, han llevado al mundo a la actual crisis; sentando la conclusión, de que para evitar el tránsito a una nueva estructuración económica mundial, será preciso modificar el régimen capitalista, en el sentido de limitar la acumulación individual de riquezas, como decía el desconocido autor de la utopía "La feliz nación de los Folzier" o de nacionalizar algunas de las ramas de la producción.

Al finalizar el acto fué el conferenciante muy aplaudido y felicitado por la interesante disertación.

### COMITE MUNICIPAL REPUBLICANO FEDERAL

Reunido el Comité Municipal del partido republicano federal y vista una nota publicada por el partido socialista, cree un deber hacer las siguientes manifestaciones:  
No comparte en modo alguno la opinión sustentada por el partido socialista del 12 de abril fuese "al solo efecto de forjar una mayoría municipal afecta al Régimen". La dicha anulación fué debida a causa de arbitrarietades electorales a que tan acostumbrados estábamos.  
Ante de proclamarse la República se constituyó un Comité de Alianza, integrado por el partido republicano fe-

# EL MÉTODO C. A. BOER

ha devuelto la salud y el sosiego a miles de hogares

Sóller, 22 de marzo de 1932. Sr. don C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Tengo la satisfacción de participarle que he obtenido la curación completa de mi hernia, con 14 meses de usar sus excelentes Aparatos. Mi conciencia me obliga autorizarle publique esta carta para bien de la humanidad. Ya sabe le queda agradecido su affmo. s. s. Jaime Pizá, Plaza de la Constitución, 31, Sóller (Mallorca).

PALMA, 18 de abril. Señor D. C. A. BOER, Ortopédico, BARCELONA. Muy señor mío: Los Aparatos del Método C. A. BOER calmaron los dolores de mi hernia tan pronto me fueron aplicados. Hoy día, a los diez meses de llevarlos, le manifiesto que me encuentro perfectamente curado, y muy agradecido, le autorizo para que haga de mi testimonio el uso que tenga por conveniente. Disponza usted de su affmo. y agradecido s. s. Juan CARBONELL, en PALMA, MOLINAR DE LEVANTE, SON REGALO NUEVO, HUERTO, (Mallorca).

SANTA CATALINA, 11 noviembre 1931. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, BARCELONA. Inolvidable amigo: La conciencia me obliga a suplicarle la publicación de estas cuatro líneas en bien de la humanidad. Con el Método C. A. BOER me he curado en absoluto de las hernias que tenía y hoy, día de la fecha, a la edad de 84 años, me cabe la gran satisfacción de poder decir que creo segura dicha curación (a D. g.) puesto que han pasado ya nueve meses de estar curado. Ya sabe como le queda agradecido su affmo. amigo BARTOLOME JUAN MOLL, c. Monterrey, 4, en SANTA CATALINA (Arrabal) (Mallorca).

**HERNIADO:** Su salud exige cuidados racionales. Déselos Vd. adoptando contra su HERNIA el Método C. A. BOER que una a su eficacia positiva la máxima comodidad. Usted que sufre de su HERNIA visite con toda confianza al afamado especialista herniario de PARIS, Sr. BOER, en:  
Inca, jueves 26 mayo, Fonda España.  
Sóller, viernes 27 mayo, Restaurant Estación.  
PALMA, sábado 28 mayo, HOTEL ALHAMBRA  
C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo 60, BARCELONA.

# PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domíngo 5 Junio. EL ACONTECIMIENTO DEL AÑO

Marcial Lalanda -:- Vicente Barrera

Domingo Ortega

Los tres indiscutibles ases del toreo estoquearán

**6 toros del Conde de La Corte 6**

La mejor combinación posible en toreros y toros

EL ESTATUTO CATALAN

Importante discurso de D. Alejandro Lerroux

Intervienen en el debate sobre la totalidad los señores Lerroux y Hurtado. - Gran expectación en el Congreso. - Comentarios sobre el discurso de Lerroux.

Orden del día

Madrid 20 (11 n.)

El señor Barnés abre la sesión de la Cámara a las cuatro y diez. Los españoles están poco concitados al abrirse la sesión, por hallarse reunidas algunas minorías. Las tribunas aparecen repletas, predominando las señoras.

En el banco azul, los ministros de Gobernación y Justicia.

Se advierte gran expectación ante el discurso del señor Lerroux.

Un secretario lee el acta de la sesión anterior, que se aprueba.

Después se aprueban varios dictámenes que figuran en el orden del día y cuyos pormenores no se perciben.

EL MATRIMONIO CIVIL

Se pone a debate un dictamen de la Comisión de Justicia, nuevamente redactado sobre el proyecto de ley relativo al matrimonio civil.

El Sr. Botella Asensi presenta una enmienda sobre el grado de afinidad de los contrayentes, y es aceptado por la Comisión.

El señor Gómez Rogi defiende otra enmienda al proyecto. Dice que nadie que conozca medianamente lo que es la sociedad puede considerar iguales a los hijos habidos en el matrimonio que a los nacidos fuera de él. (Grandes protestas e interrupciones de ecologistas y radicales-socialistas.)

El señor Royo Villanova: Pero si está ehombre tiene que hablar así... ¡No faltaba más!

El señor Gómez Rogi: Yo hablo en nombre de Cristo, porque tengo derecho a hacerlo; ustedes no pueden hablar ni en nombre de la educación porque no la conocéis. (Risas, protestas y alboroto.)

Un Diputado socialista: Buen Manterola nos ha salido.

El señor Gómez Rogi: ¡Qué incurtural!

El Presidente ampara al orador y pide respeto para todos.

El señor Giménez Asúa: En defensa del dictamen recuerda el ruidoso proceso contra la peñadora que quiso ser madre, aunque fuera artificialmente, y contribuyó a una falsedad en la inscripción de un niño en el registro civil, atribuyéndose una maternidad inexistente. Aquella mujer —dice— por ser cristiana, buena y heroica, estuvo a punto de ser condenada a nueve años de prisión, y esos casos son los que la legislación republicana quiere evitar.

Habla del bárbaro anatema y la odiosa repulsa de que son víctimas, por la sociedad que dice llamarse religiosa, unas criaturas inocentes que nacieron fuera del matrimonio.

El señor Gómez Rogi rectifica. Dice que él no pretende que caiga el deshonor sobre los hijos llamados naturales, cuyos derechos al amparo que le deben sus padres, nadie les roba, ni mucho menos la religión católica.

La enmienda del señor Gómez Rogi es desechada.

Entra en la sala el señor Besteiro y al reintegrarse a su puesto presidencial, del que ha estado alejado por motivo de salud, es cariñosamente aplaudido.

El señor Besteiro pronuncia breves palabras de agradecimiento.

Clara Campoamor: Propone una sencilla modificación en el dictamen, más de forma que de fondo.

El señor Salazar Alonso: Anuncia que la Comisión accede a ello.

Llega a la Cámara el conde de Romanones, se dirige al escaño del señor Lerroux y se saludan afectuosamente, conversando algunos momentos.

El conde de Romanones, termina por sentarse en el asiento inferior inmediato al jefe radical, junto al señor Abad Conde.

Discurso de Hurtado

Se reanuda el debate sobre el Estatuto Catalán.

Interviene el señor Hurtado, produciéndose movimiento de expectación en la Cámara, por tratarse de uno de los diputados catalanes más caracterizados.

Comienza diciendo que no puede menos de sentir emoción al hablar por primera vez en las Cortes del problema catalán.

Era al cerrar el último siglo, cumplidos los veinte años, cuando salíamos de la Universidad para enfrentarnos con la vida, una época tenebrosa, no tan complicada políticamente como ahora, pero tan incierta, tan insegura que producía congoja en el ánimo.

Habían caído todos los dogmas políticos y sociales predominantes hasta entonces; las masas populares incoherentes, desarticuladas, manifestaban de acuerdo con esta falta de orientación.

Había ocurrido algo nuevo. Los intelectuales, con una pléyade de estudiantes y de hombres decididos habían iniciado el contacto con el alma popular.

En aquellos tiempos de duda, de vacilación, hasta algunos principios de los propios federales se veían derrumbar.

Esta borrasca fué cruenta pero pasajera y otros hombres recogieron después el espíritu de aquel movimiento.

Alude concretamente a los grandes pensadores y políticos Giner de los Ríos, Gumersindo Azcárate y Nicolás Salmerón, y habla de las relaciones de estos últimos con la Solidaridad Catalana.

Ahora—dice—, en el momento de realizarse el sueño de aquejos ilustres universitarios castellanos, por una paradoja singular, precisamente en la hora actual, se levantan también hombres de la Universidad, castellana como aquéllos, pero expresan tendencia completamente distinta.

Y es que en aquellos tiempos los hombres de la Universidad castellana recogían el ambiente popular de su época y los de ahora, encerrándose en su torre de marfil, no siguen el ejemplo paternal de sus antecesores.

Se refiere al discurso del señor Ortega y Gasset, recientemente pronunciado, en el cual decía que hay que mover, azuzar a las comarcas dormidas para que sientan apetencia de autonomía, porque las que ya lo sienten y están capacitadas para ella no le importa, debiéndose esperar a que todas se hallen al unísono para conquistar los mismos derechos y la misma vida política.

Esta teoría equivale a sembrar con empeño en el desierto para que fructifique la tierra, tanto como la fértil, y hasta entonces no empezar a extraer el fruto de ambas.

En tono elocuente y simbólico habla el orador del rey absoluto que ante el clamor popular insistente hubo de pedir consejo a sus políticos, a sus juristas y a sus doctores. Los primeros contestaron a dicho rey como lo ha hecho el señor Maura; los juristas, como Sánchez Román, y los doctores, como el señor Ortega y Gasset.

El Rey absoluto decía:—No puedo mermar mi soberanía. Con el criterio que ahora se rescueta se vuelve al régimen de la Carta otorgada, que significa merced y no el reconocimiento de los derechos formulados por los representantes de un pueblo. (Rumores.)

Se olvida que del mismo modo que aquel ciclo de absolutismo se cerró fatalmente, ahora habrá de cerrarse este, mediante el pacto entre el Estado y las regiones autónomas. ¡Ah! Eso es otra cosa: el señor Sánchez Román habló aquí de que no puede haber pactos entre el Estado y Cataluña. Efectivamente, no puede haber pacto entre España y Cataluña como él lo plantea, o sea, como dos Estados distintos.

Son dos entidades jurídicas: el Estado y la región autónoma. Y esas entidades jurídicas sí que creo que pueden y deben pactar, como en la misma Constitución se reconoce.

Señala que el Estatuto se ha encastrado perfectamente dentro de la Constitución, puesto que ha cumplido los requisitos de inequívoca voluntad de la región, que pretende ser autónoma.

Afirma también que no hay motivo para la alarma expresada por el señor Sánchez Román, en relación con el artículo 37.

Efectivamente —añade— las Cortes por sí solas, ni el Parlamento catalán por sí solo, pueden modificar la estructura de la región autónoma, pero se olvidan que basta la petición de la cuarta parte del Parlamento español para que pueda irse a la revisión de la Constitución en todos sus artículos y, por tanto, en los que se refieren a las regiones autónomas, incluso a la existencia de las regiones autónomas. (Aplausos de los catalanes.)

Concretando de nuevo, en relación con el discurso del señor Sánchez Román, señala que es distinto producirse en el sentido verbalista, como podía haberlo hecho el señor Boyo y Villanova y con la responsabilidad ministerial, como algún día puede tenerse el señor Sánchez Román.

Don Santiago Alba interrumpe diciendo: ¿Es que el Estatuto es intangible, según la teoría de S. S.?

Lo pregunto para aclarar. (Rumores y expectación.)

El señor Hurtado: Lamento que S. S. no haya prestado la necesaria atención a mis palabras, porque precisamente el nervio de mi argumentación he procurado que sea bastante claro, aunque por desgracia yo que no. Yo he dicho que ni las Cortes, ni

el Parlamento catalán, por sí solos, podrán tener la iniciativa, pero sí de acuerdo, puesto que han sido las partes que han intervenido en el Pacto.

Un Diputado.—¿Y si se niega una de las partes, qué pasa? (Grandes rumores y animados murmullos que producen la interrupción del debate durante algunos instantes.)

Hecho el silencio dice el señor Hurtado: En ese caso ya he dicho que si la cuarta parte de los diputados del Parlamento español lo solicitan, puede irse a la revisión constitucional, y, por tanto, a aquellos artículos que se refieren a autonomía regional.

El señor Alba interrumpe diciendo: No digo eso, digo si ahora el Estatuto que presentáis a las Cortes es intangible con respecto a ellas o no. (Nuevos y prolongados rumores.)

El Sr. Hurtado.—Pregunta el señor Alba si estas Cortes pueden modificar el proyecto?

El Sr. Alba.—Exacto.

El Sr. Hurtado.—Que duda cabe. Estas Cortes pueden, con completa libertad, manifestar su opinión, como Cataluña ha manifestado la suya. (Aplausos de los catalanes, de un grupo de la mayoría y a los cuales se suma el propio Sr. Alba.)

El Sr. Hurtado prosigue su discurso. Combate la opinión sobre la ciudadanía catalana. Dice que un madrileño que se avercena en Barcelona perder á la vecindad española y alcanzará la catalana (Rumores.)

Agrega que el Estatuto no debe sembrar la desconfianza.

Entiende que cada partido debe exponer su pensamiento.

Creo adivinar el pensamiento de muchos diputados que es, que se apruebe el Estatuto pero con su voto en contra (Rumores.)

Por un lado, miran la conveniencia del Estado y por el otro los intereses electorales (Prolongados rumores.)

Si después de esta sesión no se aprueba el Estatuto, esta continuará; pero igual continuaría si se aprueba.

El Sr. Fangul interrumpe diciendo.—Hay muchos diputados republicanos contrarios al Estatuto. (Protestas de los catalanes. El Sr. Maura, con un grito, defiende la interrupción.)

El Sr. Hurtado insiste en decir que si se aprueba el Estatuto se hará una campaña, porque se ha desgarrado la patria. Pero dentro de poco, los que votaron y los que no votaron el Estatuto, querrán tener el honor de haberlo votado. (Grandes rumores) porque es un movimiento de expansión ciudadana que no tiene mas remedio que ocurrir.

Recuerda que don Antonio Maura dijo en una ocasión, dirigiéndose a los catalanes:—Esto tendréis sobre los demás: ni el diálogo. Yo repliqué entonces:—No es su señoría, es España la que tiene que hablar.

Yo era joven. Lo que representaba el Sr. Maura, ha pasado para siempre; y los diputados catalanes están hoy aquí, como ayer, en el mismo número, dispuestos, a que como desapareció la Monarquía que se opuso a sus aspiraciones, a que desapareciera el sentimiento monárquico. (Rumores.)

Alude al Sr. Lerroux. Dice que fueron amigos del Sr. Lerroux que tenía condición revolucionaria, que se acompañaba mal con la mía; y luego dice que el Sr. Lerroux fué diputado que representó en Barcelona tendencia opuesta al regionalismo, y fué un factor importante para el desarrollo de catalanismo.

Recuerdo que en los días festivos, en la torre más alta de la casa del Sr. Lerroux se levantaba la bandera republicana juntamente con la catalana. Aquella enseña era el símbolo de su pensamiento.

No sé que actitud adoptará en esta solemne sesión; pero su espíritu sentirá el deseo de contribuir en aquel movimiento de expansión ciudadana catalana para que no se ve defraudado por las Cortes Constituyentes.

Se dirige al partido socialista, de quien se dice va a ser voderco del antiguo patriotismo español; pero tiene que recordar que el socialismo tiende a estructurar la unidad en una gran confederación mundial; pero en ninguna parte se ha dicho que esa confederación ha de estar constituido por estados unitarios.

Creo que los socialistas están influidos por un fantasma, por el espantajo del separatismo catalán.

Hoy día, el problema de la vida se complica y la federación mundial se impone.

Es cierto que en Cataluña hay separatistas, pero son los representantes del nacionalismo particularista, de que hablaba el Sr. Ortega Gasset.

Dejad que los separatistas de allí y de aquí, liquiden sus discordias y

prosigamos nosotros nuestra obra recordando la frase del Evangelio: bendíjad que los muertos entiendo a los muertos.

(En el banco azul está todo el Gobierno. En la Cámara no se ve un escaño vacío.)

Sigue el señor Hurtado diciendo: Se habla de que la libertad de la lengua y de la cultura debe estar respetada según los principios de la Sociedad de Naciones. Recordaré que en la Sociedad de Naciones, frente al recelo que despertaba toda petición de las minorías nacionalistas, producía alegría y consuelo toda condescendencia del Estado, porque aquellos se refutaban como amenazas de guerra de pueblos. Los pueblos no deben estar bajo el peso de una permanente tutela.

Hemos sido muchos años súbditos de una unidad, de una dinastía imperialista.

El señor Fangul exclama:—No tiene su señoría derecho a hablar así.

Responde el señor Hurtado diciendo: Restituidos a todos los españoles sus libertades podemos levantar esta España de nuestros sueños.

Invita a todos a tener fe en las energías del pueblo, cuya república viene a recoger la bandera de las libertades.

Nosotros en estos instantes diremos: el que quiera, que nos siga. (Aplausos de los catalanes radicales socialistas y algunos socialistas.)

Discurso de Lerroux

Interviene el señor Lerroux. Reina gran expectación.

Comienza declarando que no viene a pronunciar un discurso político, sino una información.

Un escritor ilustre ha dicho que la pluma es la lengua del alma. Yo podría decir, que el silencio es una de las maneras de expresar las intenciones.

Mañana hace 31 años que por primera vez fui diputado por Barcelona.

Desde entonces no he dejado de venir al parlamento.

Aprendí mucho. Aprendí la ventaja de oír y de seguir aprendiendo en años de la tiranía que tuvo España ultimamente.

Procuramos por todos los medios poner las fuerzas republicanas y afines, en condiciones de rechazar un acto de fuerza para traer la república.

Todas estas fuerzas, incluso los socialistas, estaban dispersas.

En 1926 llegamos a una inteligencia que tomó el nombre de Alianza Republicana.

Se sabía que el partido socialista no se sumaría al movimiento sin que los republicanos estuviésemos todos unidos.

Se realizaron esfuerzos por Alianza Republicana para lograr la colaboración de los socialistas para el advenimiento de la República.

Un día, un marino republicano nos ofreció el concurso de las fuerzas militares.

Convocamos a una reunión a la Alianza Republicana. No pudieron acudir por las circunstancias de verano de algunas personalidades, ni tampoco los socialistas.

Acordamos ir a otra reunión a la que asistieron éstos. Fué el 17 de diciembre de 1930.

La reunión fué el famoso pacto de San Sebastián.

En la reunión anterior celebrada en Madrid, alguien propuso la conveniencia de sumarse a la izquierda catalana a lo cual, no me opuse.

Una personalidad estableció allí límites a las concesiones que se podían hacer a Cataluña.

El estatuto debería someterse al parlamento. Yo alabé la franqueza y claridad con que los catalanes habían expuesto sus aspiraciones.

Se nombraron comisiones para la ejecución de los acuerdos y la representación catalanista se avenía a traer los acuerdos de aquellas.

Se ha dicho fuera de aquí que el pacto de San Sebastián fué una hipoteca que se hizo a favor de la República y a costa de la integridad de la patria. El autor de esta frase está en el extranjero y yo quiero recordarle que quien sirvió a la monarquía en régimen de dictadura, quien la vió humillarse ante el Vaticano y el Quirinal no puede callosamente lanzar esa acusación.

Las comisiones nombradas en San Sebastián gestionaron y lograron la colaboración de los socialistas. En las elecciones reapareció la conjunción y en las Cortes apareció la numerosa representación catalanista que ha discutido la Constitución. En esta no se fijó el sentido general que muchos defendemos y fué posible que se organizara el Gobierno catalán y que ese redactara el Estatuto que estamos discutiendo. No hay mayor prueba de que se han cumplido los puntos del pacto de San Sebastián.

Todos los catalanistas han dicho cuanto se proponían, pero no puede ser más unos caballeros que vienen a someterse

a la soberanía nacional vayan luego fuera de aquí, ni con la intención ni con la acción, a sublevarse contra esta misma soberanía nacional. (Muy bien.)

Creo que no hay más que un problema de organización nacional. Nuestra historia es un constante proceso de integración y desintegración.

A este propósito cita hechos históricos desde la edad media. Alude también al movimiento de nacionalismo que surgió en Cataluña.

Muchas veces intenté la reconciliación acudiendo a fuentes de cultura, pero en ellas se negó toda convivencia a quienes hablaron el castellano, figurando yo entre ellos. Hubo día que me criaba no encontré medio de adquirir viandas en el mercado, porque se las negaban. Las familias elegantes encontraban de mal tono hablar el catalán, pero esto varió y un movimiento de solidaridad nos arrolló a todos, hasta negándonos todos los derechos.

Recuerdo esto para que sepáis a costa de cuantos sacrificios aprendí a conocer nuestros derechos sin olvidar los derechos de la nación.

No podemos soslayar el problema. Las Cortes que tal hicieran incurrirían en un delito de lesa patria. (Rumores.)

Vemos las protestas que levanta en todo el país. Este cree que en Cataluña hay mayoría separatista que se impondrá a nuestros acuerdos.

El dictamen que ha dado la comisión parlamentaria del Estatuto, se debió fijar en todos los Ayuntamientos de España y debieron repartirse de él millones de ejemplares. No basta que nos llamemos representantes de la opinión pública, precisa que la opinión esté perfectamente enterada de los asuntos que se discuten en el Parlamento.

El partido radical no puede atropellarse en la trinchera de atribuir al Gobierno toda la responsabilidad sobre la aprobación del Estatuto. Quiere discutir todo el Estatuto. Si se interrumpiera la discusión tal vez hubiera acribillado algún de apelar a las armas abriendo un abismo que ya no se podría cerrar.

Las Cortes deben reconquistar a Cataluña por la justicia, por la libertad y por el amor.

Este dictamen yo no lo hubiera redactado. Habéis traído un Estatuto maximalista.

Soy hombre experimentado para advertir que todo lo que pedais no lo iba a conceder el Parlamento. Habéis seguido una tática para contener las masas extremistas. Pedir mucho para obtener lo que deseabais.

Yo sin reservas mentales diré que la integridad del dictamen me inspira grandes temores. Si los que hoy en día interpretan el Estatuto en la Generalidad en años sucesivos fueran los mismos que hoy lo presentan en las Cortes, no tendría inconveniente en votar el dictamen salvando algunas particularidades, pero ¿qué saldrá de las elecciones en Cataluña el día de mañana?

Pensad que la simpatía extraordinaria de Madrid convierte a los separatistas en madrileños.

Hoy que está resucitando el mundo creo que no debieron pedirse en el Estatuto cosas que debieran dejarse para más adelante, pues hay que pensar que existen multituds que tratan siempre de desbordarnos.

En lo referente a justicia y enseñanza, creo que el dictamen ofrece la posibilidad de llegar a un acuerdo. Yo conozco el catalán y el modo de traducirse al castellano y he visto que en el dictamen hay dictados por catalanes. Y se ve lo que hay en el fondo.

En lo referente al orden público hay un grave problema. Váis a reemplazar la guardia civil, los guardias de seguridad y policíacos con nuevos individuos que no tendrán experiencia.

¿Sabéis lo que pensaré la opinión? Pues que os fabricáis un ejército con el día de mañana, que, aun contra vuestra voluntad, podrá levantarse contra la integridad de la patria.

¿Qué inconveniente hay en que siga la convivencia con los mozos de escuadra, como hasta hoy? ¿Si no hay motivo para desconfiar a que recarguéis gastos?

El Estatuto dice, cuando, como y en que manera tendrá derecho la Generalidad para hacer un ejército con que reprimir las alteraciones de orden público.

Yo no he visto nunca alterado el orden público ni por banqueros ni por agentes de bolsa, sino por las masas proletarias, contra las que el ejército tendría que acudir. Todo esto es muy peligroso.

Yo no puedo entregar el ejército de mi país a un poder regional.

De otros detalles acerca de esta cuestión se ocuparán otros elementos de minoría.

Lerroux continúa diciendo que por lo que respecta a Hacienda la Comisión ha redactado un dictamen con ánimo alegre.

Cataluña no ha mirado más que a sí misma, olvidando el interés nacional.

Tampoco, habéis pensado en el orden internacional. España pide a voces una reforma fiscal. No puede presentarse ante la Sociedad de Naciones con una economía vieja sino con otra que esté de acuerdo con las posibilidades de cada cual. Las regiones más ricas por su suelo o por su progreso están obligadas a compartir con las otras de España las cargas fiscales.

Nada tiene que enseñarme nada en punto a patriotismo, en amor a la República y a la unidad nacional.

Ya veis todos que contra lo que se anunciaba yo no he venido a pronunciar un discurso de oposición ni a pedir el poder. No tenemos apetencia de poder porque creo que durante varios años han de gobernar las concentradas nos hasta que salgan nuevas generaciones apasionadas por la República. Mientras tanto, el día que se nos toque el poder lo ocuparemos. Lo que no haremos será emboscarnos detrás de una trinchera para asestar al Gobierno una puñalada a traición. Queremos que el Gobierno tenga la máxima autoridad.

Nuestros votos serán para el Estatuto a condición de que en ningún momento se apruebe nada que vaya contra la unidad de la patria porque nosotros ponemos esta por encima de todo ideal de partido y aun de todos los intereses, toda vez que sentimos este ideal. (Aplausos de los bancos de los radicales y de los catalanistas.)

El Presidente suspende el debate levantando seguidamente la sesión.

Comentarios al discurso del Sr. Lerroux

Madrid 20 (11 n.)

En general el discurso del señor Lerroux ha producido buena impresión en la Cámara.

Cuando salió, en los pasillos, se le tribuló una ovación figurando algunos socialistas entre los que aplaudían. Estos dieron viva a la República a Lerroux y a Azáña.

Al abandonar el Congreso el señor Lerroux un grupo de personas que habían oído el discurso y que se encontraban en la calle también le aplaudían.

Los comentarios acerca del discurso fueron muchos.

El Conde de Romanones dijo: Pido un milagro, milagro que podrá ser, pero que yo soy un hombre creyente en los milagros espero que éste se produzca.

Y continuó diciendo: No quiero más que el dictamen complazca a unos y a otros, y eso en las actuales circunstancias lo considero un verdadero milagro.

Desde luego, Lerroux ha estado muy bien de palabra y on gran espíritu patriótico. No puede negarse que ha salvado una situación difícilísima.

Unanimo decía: Un viejo parlamentario siempre encuentra recursos para hacer creer que dice algo aunque no haya dicho nada.

Marañón dijo: Que el discurso había sido de gran patriotismo y de gran republicanismo.

A Marcelino Domingo le pareció muy bien, sobre todo desde el punto de vista de una unión republicana que abra las puertas para llegar a una inteligencia de todas las fuerzas republicanas.

D. Santiago Alba, cree que el valor del discurso de Lerroux se señala, sobre todo, con la necesidad que ha planteado de que inmediatamente el Presidente del Consejo haga, sobre el Estatuto, la declaración que la correspondiente. A la altura a que ha llegado el debate no pueden seguir discutiendo unas minorías con otras.

Esto no es régimen parlamentario. El Parlamento debe ser el diálogo entre el Gobierno y la oposición.

Ossorio y Gallardo, ha dicho: que los dos oradores, señores Hurtado y Lerroux, han prestado un gran servicio a la España republicana y a la paz.

D. Melquiades Alvarez: El discurso, —ha dicho,— me ha parecido bueno. Ha tenido algunos puntos que han sido un verdadero acierto, en cambio, con respecto a otros, no puedo decirlo mismo.

D. Miguel Maura, entiende, que el discurso ha estado bien de forma, pero, que políticamente está con los que hasta ahora han impugnado el Estatuto.

Respecto al discurso de Hurtado dijo que es un atajo de insidias y añadió:—Yo por mi parte estoy deseando estallar.

El señor Maura mantuvo, con el jefe de la minoría catalana, un vivo diálogo en los pasillos del Congreso, después de dar la anterior oposición, sobre los dos discursos pronunciados, y brevemente la forma en que se había producido el señor Hurtado añadió: Ustedes están pidiendo que yo salte y

... voy a... se diga... son mo... canos... el y nac... republi... de Lerroux... so y q... mente l... oponer... Ejército... esto no... exclusiv... hablaré... na pró... ha habi... Esto... Lerroux... Dijo... bla par... el discu... al lado... Niolo... tuada d... greso d... —El... recido... Lerroux... o perso... tes de... nido q... samiento... Una... tuto... El Co... tado un... que dip... dos a C... los de... arreglo... pública... Con... A la... nieron... cia... A Al... noticia... hablado... sidente... quien... parado... CIO... A la... nión d... El se... tas qu... Consejo... ya... El j... minist... que la... vamen... do num... La ci... rra, dice... "Gu... pedien... Man... nes na... Gob... la dim... Pon... ches d... Agra... ete de... clarar... declar... Las... Re... La dice... Art... tado t... miento... mat... rizado... gado... sonas... pondi... A) calen... el de... cas r... d... B) ment... eos q... cracia... craci... C) ment... los d... y los... gene... y ad... ra fo... gar... ment... sona... época... ra, s... buer...

...no puedo tolerar que se diga que los que atacan al Estatuto...

Art. 2.º Queda prohibido convertir en nombre los apellidos y pseudónimos.

Art. 3.º El encargado del Registro no admitirá ni consignará, por tanto, en las actas de nacimiento...

Art. 4.º Contra la resolución de los encargados del Registro en esta materia podrá apelarse ante el Juez de primera instancia dentro del término de quince días...

Art. 5.º Quedan derogadas cuantas disposiciones ministeriales se opongan a los anteriores preceptos.

UN INTENTO DE LA AVIADORA EARHART Hasbrouck Heights (Nuw Jersey).

El Conde de Romanones ha presentado una enmienda al Estatuto en la que pide que la elección de los diputados a Cortes del Parlamento...

El Conde de Romanones ha presentado una enmienda al Estatuto en la que pide que la elección de los diputados a Cortes del Parlamento...

El Conde de Romanones ha presentado una enmienda al Estatuto en la que pide que la elección de los diputados a Cortes del Parlamento...

El Conde de Romanones ha presentado una enmienda al Estatuto en la que pide que la elección de los diputados a Cortes del Parlamento...

El Conde de Romanones ha presentado una enmienda al Estatuto en la que pide que la elección de los diputados a Cortes del Parlamento...

El Conde de Romanones ha presentado una enmienda al Estatuto en la que pide que la elección de los diputados a Cortes del Parlamento...

El Conde de Romanones ha presentado una enmienda al Estatuto en la que pide que la elección de los diputados a Cortes del Parlamento...

El Conde de Romanones ha presentado una enmienda al Estatuto en la que pide que la elección de los diputados a Cortes del Parlamento...

El Conde de Romanones ha presentado una enmienda al Estatuto en la que pide que la elección de los diputados a Cortes del Parlamento...

El Conde de Romanones ha presentado una enmienda al Estatuto en la que pide que la elección de los diputados a Cortes del Parlamento...

El Conde de Romanones ha presentado una enmienda al Estatuto en la que pide que la elección de los diputados a Cortes del Parlamento...

El Conde de Romanones ha presentado una enmienda al Estatuto en la que pide que la elección de los diputados a Cortes del Parlamento...

X. no ha podido continuar el vuelo porque la esencia cargada en la isla Dildo no era de calidad conveniente a sus motores.

El conflicto chino-japones

BANDIDOS DERROTADOS POR LOS JAPONESES Madrid 20 (11 n.) Grupos numerosos de bandidos que habían atacado a las tropas japonesas en Lu Kutu Kuo...

LA COMISION DE ENCUESTA Y EL GENERAL MA Kharhine.—De la Agencia Rengo. La Comisión de encuesta de la Sociedad de Naciones ha anunciado que renunciaba a sus propósitos de celebrar una entrevista con el general Ma Chang Sang.

Esta declaración pone término a las discusiones que se habían entablado entre las autoridades manchúes y la comisión respecto a los deseos de ésta de celebrar una entrevista con el mencionado general.

Se cree que los miembros de la Comisión marcharán el sábado próximo con dirección a Tsi Tsi Kar.

Ultimos Telegramas

HUELGA DE FUNCIONARIOS Madrid, 21 (12'30 t.)

Atemas.—Continúa la huelga de los empleados de Correos, Telégrafos, Teléfonos y de los funcionarios de Aduanas y Hacienda.

Se ha intentado que también se declararan en huelga los policías. Han sido detenidos unos 30 comunistas.

UNOS NAUFRAGOS DEL "GEORGES PHILIPART," Londres.—Noticias recibidas desde Adendien que parece que hay esperanzas de salvar a un grupo de pasajeros del buque incendiado "Georges Philipart."

Los naufragos se refugiaron en un bote y se cree habrán podido llegar a las costas de la Somalia italiana.

El número de pasajeros desaparecidos es de cuarenta y nueve. VOLCAN EN ACTIVIDAD Mendoza.—El volcán ha comenzado una nueva actividad, habiendo caído una ligera lluvia de cenizas.

LA TRAVESIA DEL ATLANTICO EN AVION Harbour.—Dicen de Cyrave que la aviadora norteamericana Miss Earhart salió ayer tarde a las 19'21.

A pesar del tiempo cubierto logró atravesar el atlántico, despegóse fácilmente a pesar del excesivo peso.

EN SOCORRO DE UNOS SEPULTADOS Buenos Aires.—Según noticias recibidas desde Chile comunican que unos equipos de salvamento han conseguido entrar en el túnel de Raices.

Según los informes aun no se ha encontrado a ninguno de los sepultados. LLEGADA DE MOROS NOTABLES Sevilla.—Anoche llegaron varios moros notables del séquito del Jefe de nuestra zona del gobierno jafino.

Esta tarde espérase al Jafino. COLISION ENTRE COMUNISTAS Y LA FUERZA PUBLICA Sevilla.—En el pueblo de Mairena de Alcor, los comunistas intentaron celebrar un mitin en su centro. La autoridad lo prohibió.

Entonces los comunistas formaron una manifestación. La benemérita salió al encuentro.

Ante la actitud de los manifestantes se pidió auxilio a la benemérita de Viso. Acudieron varias parejas para disolver la manifestación.

Como los manifestantes arrojaron piedras contra los guardias éstos hicieron varios disparos, resultando heridos cinco manifestantes.

EL HIDRO "DOX," Grave.—El hidro gigante "Dox," ha salido a las siete de esta mañana con rumbo para las Azores.

La "Gaceta," Madrid, 21 (12'30 t.) La "Gaceta," publica una Ley declarando atribuidas a los ingenieros Jefes de Obras Públicas de las provincias las facultades en orden a incoación, tramitación y resolución de expedientes relacionados con los servicios de Obras Públicas que están ahora conferidos a los Gobernadores Civiles.

Otra autorizando el Ministro de la Guerra para presentar a las Cortes un proyecto de ley disolviendo el cuerpo eclesiástico del ejército, pasando todo su personal a la situación de retirado.

Lotería Nacional

Lista completa, tomada al oído de los números premiados en el sorteo celebrado en el día de hoy comunicada por la Agencia FABRA.

Madrid, 21 (1 t.) (Urgente)

El primer premio y dos sextos en Palma, y otro sexto en Ibiza Premios mayores

Primer premio de 150.000 pesetas Ha correspondido al número 36.543

despachado en PALMA. Segundo premio de 90.000 pesetas Ha correspondido al número 28.976

despachado en Elche, La Línea y Fuengirola. Tercer premio de 70.000 pesetas Ha correspondido al número 29.734

despachado en Barcelona y Toledo. Cuarto premio de 50.000 pesetas Ha correspondido al número 65

despachado en Santander y Madrid. Quinto premio de 20.000 pesetas Ha correspondido al número 11.281

despachado en Madrid. Premios de 5.000 pesetas Por aproximación al primer premio los números 36.542 y 36.544

Premios de 4.750 pesetas Por aproximación al segundo premio los números 208 035 082 120 206 211 219

Premios de 2.500 pesetas Por aproximación al tercer premio los números 29.733 y 29.735

Premios de 1.800 pesetas Por aproximación al cuarto premio los números 64 y 66

Premios de 960 pesetas Por aproximación al quinto premio los números 11.280 y 11.282

Premios de 3.000 pesetas 30.817 despachado en PALMA y 20.158 en PALMA e IBIZA

2.997, 5.373, 42.894, 43.753, 11.395, 15.071, 20.657, 12.729, 8.216, 27.108, 19.489, 140, 38.050, 966, 40.230, 30.394, 40.749, 12.970.

Premios de 500 pesetas DECENAS Y CENTENAS 006 009 043 048 056 061 083

Table with 7 columns of numbers: TRES MIL

Table with 7 columns of numbers: CUATRO MIL

Table with 7 columns of numbers: CINCO MIL

Table with 7 columns of numbers: SEIS MIL

Table with 7 columns of numbers: SIETE MIL

Table with 7 columns of numbers: OCHO MIL

Table with 7 columns of numbers: NUEVE MIL

Table with 7 columns of numbers: DIEZ MIL

Table with 7 columns of numbers: ONCE MIL

Table with 7 columns of numbers: DOCE MIL

Table with 7 columns of numbers: TRECE MIL

Table with 7 columns of numbers: CATORCE MIL

Table with 7 columns of numbers: QUINCE MIL

Table with 7 columns of numbers: DIECIOCHO MIL

Table with 7 columns of numbers: DIECIOCHO MIL

Table with 7 columns of numbers: DIECIOCHO MIL

Table with 7 columns of numbers: DIECIOCHO MIL

Table with 7 columns of numbers: DIECIOCHO MIL

Table with 7 columns of numbers: DIECIOCHO MIL

Table with 7 columns of numbers: DIECIOCHO MIL

Table with 7 columns of numbers: DIECIOCHO MIL

Table with 7 columns of numbers: DIECIOCHO MIL

Table with 7 columns of numbers: DIECIOCHO MIL

Table with 7 columns of numbers: DIECIOCHO MIL

Table with 7 columns of numbers: DIECIOCHO MIL

Table with 7 columns of numbers: DIECIOCHO MIL

Table with 7 columns of numbers: DIECIOCHO MIL

Table with 7 columns of numbers: DIECIOCHO MIL

Asuntos de Baleares

NUEVO PRESIDENTE Y NUEVO MAGISTRADO DE LA AUDIENCIA DE PALMA Madrid, 21 (12'30 t.)

La "Gaceta," publica un Decreto nombrando a don Mariano González Ambia, magistrado destituido y reintegrado, magistrado de la Audiencia Provincial de Palma, y otra nombrando al Magistrado de la Audiencia Provincial de Jaén, don José Gómez Angel, para el cargo de Presidente de Sala y de la Audiencia Provincial de Palma.

Bolsa de Madrid

Table with 2 columns: Deuda Interior, Id. Exterior, Amortizable 4 por 100, Emisión 1920, etc.

Bolsa de Barcelona ACCIONES

Table with 2 columns: Operaciones a Plazos, Nortés, Alicante, S. Española Minas Rif, etc.

Extranjero

Table with 2 columns: Madrid 21 (2 t.) (Urgente) LONDRES, PARIS, FABRA

Rialto

Hoy y todos los días a las 3 y media El gran humorista norteamericano

Will Rogers

el famoso protagonista de «En la Corte del Rey Arturo, en Embajador sin cartera

Otro de sus grandes triunfos El camello negro Warner Oland Dibujos

The Dançant Mañana domingo en el Principal Alfonso Hotel Orquesta Mallorca

HUEVOS A 2'00 PTAS. Se venden frescos y asegurados. Calle Baratillo, 11.—CA NA MARIA D'ES HOUS.

Profesor de Dibujo José García Vera, Director de la Escuela de Artes y Oficios de Inca se ofrece en Palma para dar clases de dibujo a domicilio.

Lecciones de Inglés M. James Lindo Webb Angeles, 30 - Palma

Rafael Pomar Corredor de Comercio Colegiado Vicente Mut, 6 Palma



## Mangueras y Tubos de Goma

para todos usos y aplicaciones  
**CASA CODINA Unión, 8. Palma**  
(Junto al paseo del Borne)

## COMPañIA TRASATLANTICA

Servicios del mes de Mayo de 1932

### Línea del Cantábrico a Cuba - Méjico

El vapor HABANA, saldrá, salvo variación, de Bilbao y Santander el 22 de Mayo, de Gijón el 23 y de Coruña el 24, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 22 de Junio.

### Línea del Mediterráneo a New-York - Cuba

El vapor MARQUES de COMILLAS, saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Mayo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14 para New-York, Santiago de Cuba y Habana.

Próxima salida el 7 de Junio.

### Línea del Mediterráneo al Brasil - Plata

El vapor ARGENTINA, saldrá de Barcelona el 5 de Mayo, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Junio.

### Línea del Mediterráneo a Puerto Rico - Venezuela - Colombia

El vapor MAGALLANES, saldrá de Barcelona el 15 de Mayo, de Valencia el 20, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, Puerto Rico, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Junio.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, &c. Las comodidades de trato que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza de Medinaceli, 8 - Barcelona en la Agencia en Palma de Mallorca, Plaza de Cort, número 10.

## LOS TACONES DE GOMA UNIVERSAL

Dejan satisfechos a los clientes. ¡Cómprelos Vd. también!



**CASA CODINA Unión, 8. Palma**  
(Junto al paseo del Borne)

## BLÉNORRAGIA

(PURGACIONES)

En todas sus manifestaciones: **URETRITIS, PROSTITIS, ORQUITIS, CISTITIS, GONORRREA, etc.** en el hombre y **VULVITIS, VAGINITIS, METRITIS, CISTITIS, ANEXITIS, FLUJOS**, etc. en la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz con los

### CACHETES DEL DR. SOIVRÉ

que depuran la sangre y los humores, comunican a la orina sus maravillosas propiedades antisépticas y micróbidas: sus admirables resultados se experimentan a las primeras tomas, la mejoría prosigue hasta el completo y perfecto restablecimiento de todo el aparato genitourinario, curándose el paciente por sí solo sin inyecciones, lavados, adhesiones de sondas, bujías, etc., tan peligroso siempre por las complicaciones a que exponen y nadie se enteraría de su enfermedad.

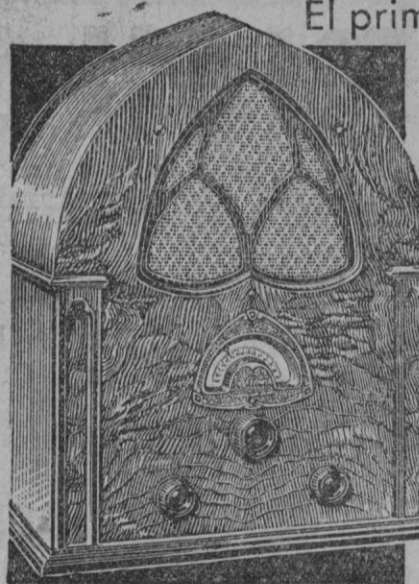
Basta tomar una caja para convencerse de ello. Exigida siempre los legítimos **CACHETES DEL DR. SOIVRÉ** y no admitir sustituciones interesadas de escarros o bulos de su tado.

Venta en las principales farmacias de España, Portugal y América.

## BOMBAS-BOCINAS-BUJIAS - CABLES GATOS (crike)-FAROS-NEUMATICOS

Todo a precios tirados

**CASA CODINA Unión, 8. Palma**  
(Junto al paseo del Borne)



El primer puesto en radio

Recuerde que los aparatos ATWATER - KENT fueron:

PRIMEROS en radio compacto (1925).

PRIMEROS en control completo a un solo mando (1926).

PRIMEROS eléctricos a un precio popular (1928).

PRIMEROS con rejilla blindada perfeccionada (1929).

PRIMEROS en llegar al superheterodino con circuito de pentodo perfeccionado (1931).

Y por encima de todo los PRIMEROS en continuidad de supremacía excelente funcionamiento, alta calidad y libertad de servicio y estabilidad desde 1922.

## ATWATER KENT RADIO

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.

Diputación, 234 - BARCELONA

Madrid - Valencia - Sevilla - Bilbao - Alicante - La Coruña

## ANTONIO ESPAÑA

Plaza de Santa Eulalia núm. 10  
Palma de Mallorca

## Para MUEBLES

San Miguel, 7-9. Frente al Suizo

## Muebles Cañellas. Casa seria. - Palma

Pelotas de Goma marca **DICK**

Números 2, 2<sup>1/2</sup>, 3, 3<sup>1/2</sup>

La Docena 2'40 2'85 6'00 7'50 Pesetas

**CASA CODINA, Unión, 8, Palma**

## 5 VENTAJAS DEL PAPEL DE FUMAR ARROZ Smoking

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5

Reune las máximas garantías de higiene por ser fabricado el librito mediante procedimientos exclusivamente mecánicos.

Resistencia y elasticidad suficientes para evitar que se rompa al liar el cigarrillo.

Es inofensivo y no irrita la garganta, por estar exento de productos químicos perjudiciales.

Su combustión lenta que, sin permitir que se apague el cigarrillo al dejar de fumarlo, impide que se consuma por sí solo. El cigarrillo lo saborea Vd., no se lo fuma el viento.

Mejora el sabor y el aroma del tabaco ¡¡LOS MEJORA NOTABLEMENTE!!



## AVISO

El dueño de

## EL PISO DE LAS GANGAS,

participa a su numerosa y distinguida clientela, como al público en general, que traslada su comercio a la calle de **RUBI**, núm. 21 entresuelo, (travesía San Miguel) donde empezará la venta, el próximo lunes, día 23.

Por inauguración del nuevo local, se hará una asombrosa rebaja en todos los artículos.

La venta empezará a las 8

### Ocasión en Inca

Se liquidan todas las existencias de tejidos de la tienda San José, se venden todas las estanterías, mostradores y vidrieras y se alqui a dicho local. Informes: Mesas, 15 y 17 - Inca.

### Chófer Criado

Se desea para casa particular con inmejorables referencias. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

### CANAS



### Rhum Quina Melis (MARCA REGISTRADA)

Cuando asomen vuestras canas y deseeis conservar la lozanía de la juventud, no vacileis en usar el **RHUM QUINA MELIS** preparado científico, único que a los 10 días os devolverá el cabello a su color natural. Permite además rizar o aplicar la permanente garantizándose su inofensividad y buen resultado.

De venta en todas partes.

### Joven licenciado

del Parque de Automóviles (Madrid) desea colocarse para coche turismo o camión, sin pretensiones. Razón: Ballester, 32 Teléfono 2873.

### VINOS DE MESA OLIVER

SACRISTIA DE SAN JAIME, 3. Sucursales: Merced, 8, San Buenaventura, 50 - Desamparados, 4. Servicio a domicilio

### SIGUE LA BARATURA

Latas kilo 30-34 Sardinas grandes con aceite excelente marca BBC 1'70 lata.  
Latas medio kilo sardina grande extra con aceite 0'80 lata.  
Latas octavillos 120 gramos Atón superior en aceite 0'35 lata y con tomate 0'30, excelentes marcas.  
Ultimamente dos potes mates natural pelados pesando más de kilo 0'75 clase buenisísima.  
Vendese todo Sindicato, 134. Pesca Salada.

### CALADOS

PARA VESTIDOS Y ROPA BLANCA los más perfectos, CALLE SINTAS, 6.

### Fábrica de Espejos

Joven activo deseando capitalista para implantar en Mallorca **buen negocio**. Dirigirse en Barcelona a J. V. Riera Baja, 10, 3.º-3.ª

### Blau y Blanc

Cafés selectos

Conservas Finas **Palacio de Oriente**.

Rastrillo, 4, (junto Colón).

### HERMANOS ALOMAR

Blenorragia cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel. Avenida Alejandro Roselló, 117.

### AGENCIA ROCA

Calle Santo Domingo, 18

Pasaportes. Carnets chófer. Licencias de caza.

Se tramita toda clase de documentación. Teléfono, 1-5-4-4

## Champagne



## Freixenet

San Sadurn de Noya

Representante

A. Riera y Compañía

Pont d'Inca

## PETROMAX

## AVISO

a los consumidores de lámparas y accesorios

### PETROMAX

Para evitar que algún desaprensivo haga ventas de calidades inferiores utilizando nuestro nombre y marca, advertimos al público que antes de comprar procure consultarnos y le informaremos por correo, de todos los establecimientos que en la Isla de Mallorca venden los LEGÍTIMOS faros y accesorios PETROMAX.

### Depósito Central:

Andrés Buades Ferrer

Cestos, 15-17 Palma de Cort, 23-24 Mallorca

## PETROMAX

### Juliette

¡Van en perfumerías, farmacias y droguerías, crema para el cutis Juliette solo cuesta ptas. 1'50 caja

## Voreta de cap de dit

Faltan oficiales para orifar pañuelos. Presentarse con maestra. Avenida Alejandro Roselló, 23-1.º

## No más parches!

El gran problema del automovilístico resuelto definitivamente por las

### CAMARAS CAMPOS

que no se deshucan por pinchazos. No contienen líquidos. Nada de trucos. Las propiedades maravillosas de las Cámaras CAMPOS son debidas a su construcción especial.

Demostraciones en el depósito exclusivo: **INDUSTRIA VELOCIPEDICA BALEAR**

Avda. Alejandro Roselló, 77.

## Gato de Angora

color rubio, ha desaparecido. Atiende a los señores Baby. Se gratificará su devolución en el San Juan, 1.

## Camión FORD

Se vende. Ultimo Modelo Garantizado. Informes: **Agencia Oliver**.

## Se necesita

Aprendiz para peluquero. Señoría. Platería, 49 2.º - Conchita peluquera.

## Casa particular

Desea matrimonio, caballero o señora a todo estar. Precios económicos. Informes: San Cayetano, 15 1.º

## APARATOS RADIO

Mundial Iguiano

Por 295 pesetas aparato radio 3 válvulas, clarísima y z, único adelantado. Antes de comprar radios visite al representante L. MATORRELL. Jaime II, 97 - Palma.

## AUTO RENAULT

6 HP, en buen estado se vende. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

## AUTO DONET

Soda, Torpedo 7 HP 4 plazas, en buen estado se vende. Informes: Arzobispo Aspargo, 40-1.º

## SE VENDE

una máquina Singer botina central, tres gavetas y cubierta, seminueva. Calle 93, núm. 3, 3.º-2.ª

## Alquilo dos cocheras

Con agua corriente, foso y desgrde. Una de ellas capaz para cuatro coches. Informes: Bolseria, 17, pral. De 9 a 12 y de 4 a 6.

## GRIADA

Se desea para a cuidar niños, que sepamos coser, no presentarse sin inmejorables referencias. Razón: Ribera, 11.

## EXTRAVIADO

una documentación de chófer a nombre de Juan Riera juntamente con 250 ptas. se gratificará su devolución. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

## Sentinel

SUPERHET

5 VÁLVULAS PTAS 790.

7 VÁLVULAS PTAS 1.100

Disponibles para pick up

DISTRIBUIDOR: JAIME SCHWAR

(CALLE 456 BARCELONA - LOS MADRIZOS 20-MADRID)



## Se vende café y fonda

por no poderla atender el dueño, situada en punto céntrico por 2.500 pesetas. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

## Se ha perdido

una sortija antigua con esmeraldas y un diamante en el centro, desde la calle de San Andrés a la calle de s'Alcort, se gratificará con 100 ptas. Razón: Ignacio Valls, calle de San Andrés, 11, 2.º-2.ª

## Ganga

Billar nuevo se vende

Santo Domingo, 18, pral. - **Roop**

## SE ALQUILA

Una casa zaguán en una plaza de esta ciudad, muy soleada, garaje, buena decoración, cuartos de baño, termo sifón, etc. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.